



Finska Missionssällskapets
verksamhetsberättelse och
bokslut 2021



FINSKA 1859
MISSIONSSÄLLSKAPET

Finska Missionssällskapets verksamhetsberättelse och bokslut 2021

Styrelsen 7.4.2022

**FINSKA¹⁸⁵⁹
MISSIONSSÄLLSKAPET**

Innehåll

1	Finska Missionssällskapets verksamhetsår 2021	4
2	Finska Missionssällskapets utrikesarbete 2021 (strategiperioden 2017–2022)	6
	Det kyrkliga arbetet	8
	Utvecklingssamarbete	9
	Fredsarbete	10
	Påverkansarbete	11
	Partnerskap och nätverk	13
3	Utrikesarbetets centrala resultat (med exempel)	14
4	Verksamheten i Finland	30
5	Förvaltning	40
6	Personal	42
7	Utvecklingsverksamhet och stödtjänster	44
8	Ekonomi	45
9	Övrig utvärdering av verksamheten	47
	BILAGA 1 Arbetet utomlands 2021	48
	BILAGA 2 Samarbetspartner 2021	49
	BOKSLUT 2021	52
	Balansräkning 31.12.2021	53
	Resultaträkning	55
	Noter 2021	56
	Bokföringar och verifikationslag samt förvaringen av dem	64
	Undertecknande av bokslutet	66
	Revisionsberättelse	67

1 Finska Missionssällskapets verksamhetsår 2021

Inledning

Finska Missionssällskapets år 2021 var betydligt ljusare än året 2020 som skuggades av kriser och samarbetsförhandlingar. Sällskapet gick mot en ekonomisk och verksamhetsmässig balans. Även om coronasituationen, trots förväntningar om förbättring, fortsatte att orsaka utmaningar och osäkerhet hela året, anpassade vi oss bättre till pandemin: vi fann nya sätt att umgås, skapa gemenskap och jobba effektivt – mycket av den nya praxis som coronakrisen förde med sig, kommer vi att hålla fast vid också i framtiden, såsom bättre möjligheter att jobba på distans och gemensamma virtuella festliga stunder.

Internationellt tillspetsades situationen på många håll, också på de områden där Finska Missionssällskapet arbetar. I Etiopien flammade en konflikt upp och tvingade sällskapet att avbryta arbetet och evakuera en anställd, senare bedarrade konflikten och arbetet kunde fortsätta. I Myanmar orsakade statskuppen en humanitär katastrof, avbröt många projekt och försvårade det fredsarbete som Finska Missionssällskapet stödde. Trots de internationella kriserna lyckades sällskapet ändå finna sätt att anpassa verksamheten efter omständigheterna, t.ex. i Etiopien kunde resurserna för utvecklingssamarbete användas för att lindra den humanitära krisen.

Kommunikationen utvecklades enligt Finska Missionssällskapets riktlinjer på många sätt. Nya regler utarbetades för kommunikation om utvecklingssamarbete och i den övriga kommunikationen utökades den andliga substansen enligt önskemål från sällskapets understödare. Genom det nya regelbundna radioprogrammet ”Kirkko maailmalla” kanaliseras den globala kyrkans röst till den finländska diskussionen. Kommunikationsarbetet fick också god respons från församlingarna.

Året 2021 var ett år av anpassning. Arbetet utfördes efter krisåret med mindre resurser och förminskad personal, det var inte alltid lätt att anpassa arbetsmängden till den nya situationen. Tack vare omorganisering och förnyade arbetsrutiner har vi börjat finna en väg framåt.

Finska Missionssällskapets ekonomiska resultat var efter flera magra år bättre. Ett stort tack går till församlingarna och sällskapets trogna understödare.

I maj valdes biskop Simo Peura till ny ordförande för sällskapet, efter Sari Anetjärvi.

Finska Missionssällskapet är den första kyrkliga organisationen som tilldelats Kyrkans miljödiplom (2019). Under året var klimat- miljö- och rättvisefrågor fortfarande övergripande teman i sällskapets arbete.

Övriga ljusglimtar år 2021

- Trots att coronapandemin fortsatte kunde personalen återvända till sitt arbete utomlands. I oktober hade redan 44 medarbetare återvänt och i slutet av året hade resterande personal återvänt till sin tjänst utomlands.
- Det ekonomiska resultatet visade ett överskott på 2,2 miljoner euro. Detta tack vare försäljningen av en lägenhet i Hongkong och ett testamente i december. Utan dessa två hade resultatet varit balanserat.
- Finska Missionssällskapet lyfte modigt upp viktiga ämnen i den samhälleliga diskussionen. Under året arrangerade sällskapet två diskussioner om förhållandet mellan religion, kön och våld. Diskussionerna arrangerades i samarbete med Kvinnoorganisationernas Centralförbund, Delegationen för jämställdhetsärenden och Kyrkostyrelsen. Ärkebiskop Tapio Luoma deltog vid båda tillfällena.
- Finska Missionssällskapet var den synligaste finländska medborgarorganisationen under klimatkonferensen i Glasgow. Sällskapet lyfte fram klimaträttsfrågor och utvecklingsländernas budskap i media och samhällsdiskussionen. På initiativ av sällskapet fördes också en offentlig diskussion om hur man kan mäta resultatet av missionsarbete. Finska Missionssällskapets synlighet i media växte överlag.

2 Finska Missionssällskapets arbete utomlands år 2021

Pandemins andra år orsakade lidande och försvårade arbetet

Den världsvida coronaviruspandemin präglade fortsättningsvis utrikesarbetet. Arbetet fortsatte nästan hela året på distans från hemkontor både i hemlandet och i stationeringslandet. Arbetsresor gjordes knappt alls. Särskilt svår var coronasituationen på våren i Nepal och Kambodja. Från Kambodja evakuerades de medarbetare till Finland, som återvänt under hösten 2020. I september och oktober kunde de ändå återvända genom karantän och tack vare coronavaccineringar. De första arbetsresorna på området genomfördes på hösten.

I Myanmar skedde en statskupp den 1 februari. Våldet som följde och den försämrade coronasituationen gjorde att människorna stannade i sina hem våren 2021. Hela landet stannade upp och samtidigt förlorade människorna sin utkomst. Kyrkornas federation, som Finska Missionssällskapet stöder, anpassade sin verksamhet till den rådande situationen och tog på sig en större roll i biståndet till människorna. Under våren 2021 sände den en anhållan om hjälp till Finska Missionssällskapet, som beviljade federationen 40 000 euro i nödhjälp. Tack vare understödet kunde mat och hygienartiklar för en månads behov delas ut till sammanlagt 4 800 människor. Dessutom producerades information om coronaviruset. Finska Missionssällskapet beviljade också 40 000 euro för hjälp till landets interna flyktingar via samarbetsparten Euro-Burma Office (EBO). I slutet av året riktades ännu 50 000 i katastrofhjälp till Myanmar. Biståndet kom från Tammerfors-, Helsingfors-, Esbo- och Vanda kyrkliga samfälligheter.

I Etiopien orsakade störtregn i augusti blixttöversvämningar på flera områden i huvudstaden Addis Abeba. Översvämningarna var särskilt svåra i stadsdelen Mekanissa, där Etiopiens lutherska kyrka Mekane Yesus' seminarium, studentbostäder och kyrkas tjänstebostäder är belägna. På området finns också Finska Missionssällskapets kontor och gästhus.

Under hösten tillspetsades den interna konflikten i Etiopien och Finska Missionssällskapets arbete måste avbrytas på grund av oroligheterna. Sällskapet evakuerade sin utsända medarbetare från Addis Abeba i november. Ekonomiskt stöd gavs för humanitär hjälp till över 6 000 flyktingar i flyktingcentrum på området Bahir Dar.

Utvecklingsplanen för partnerskap, som gjorts upp på basen av rekommendationerna från partnerskapskonsultationen, genomfördes i verksamhetsländerna under år 2021. Inom utrikesarbetet aktiverades sällskapets partner nätverks verksamhet. På hösten arrangerades den första partnerskapsdagen, då Finska Missionssällskapets medarbetare i södra och östra Afrika och partnerskapskyrkorna och -organisationerna samlades vid samma virtuella bord. Meningen var att dela erfarenheter om arbetets resultat och svårigheter. De virtuella mötena är ett av de sätt Finska Missionssällskapet använder för att stärka dialogen med sina samarbetspartner.

Utrikesavdelningens nya organisationsstruktur trädde i kraft vid årsskiftet. Den poängterar en gemensam planering, implementering, rapportering och administration av utrikesarbetet som helhet, oberoende av om finansieringen kommer från utrikesministeriets

utvecklingssamarbetsanslag eller församlingarnas bidrag. Året präglades av det praktiska införandet av de nya verksamhetsmetoderna samt planeringen av programmet för utrikesarbetet 2023–2028. Preciseringar i organisationsstrukturen gjordes 2021 och görs ännu under år 2022 samtidigt som vi förbereder oss för den nya strategiperioden. T.ex. påverkansarbetet överfördes till utrikesavdelningens ansvarsområde i augusti 2021. Det genomförs nu med mindre resurser och integreras med det nya programmet för utrikesarbetet och dess målsättningar.

Arbetet utomlands

År 2021 var det femte året under strategiperioden 2017–2022. I utrikesarbetet implementerades strategin genom fyra teman för hopp i 27 länder runtom i världen.

FYRA TEMAN FÖR HOPP OCH MÅLEN FÖR ARBETET UTOMLANDS:

Mål 1 för utrikesarbetet:

Människor som står utanför det kristna budskapet har mött Guds gränsöverskridande kärlek.

Mål 2 för utrikesarbetet:

Församlingen fungerar som en öppen gemenskap och överskrider gränser som en del av den världsvida kyrkan.

Mål 3 för utrikesarbetet:

Kvinnor och flickor som diskrimineras på grund av kön hittar nya möjligheter och tar vara på dem.

Mål 4 för utrikesarbetet:

Personer med funktionsnedsättning lever självständigt som en del av samhället i en tillgängligare omgivning.

Mål 5 för utrikesarbetet:

Minoriteter lever ut sin egen kultur och livsstil i växelverkan och som en del av det omgivande samhället.

Mål 6 för utrikesarbetet:

Exploaterade och utnyttjade repar sig och beslutar om sina egna liv som en del av samhället.

Mål 7 för utrikesarbetet:

Barn och ungdomar som hotas av utslagning får livskompetens och lär sig grunderna i ett ansvarsfullt vuxenliv.

Mål 8 för utrikesarbetet:

Politiska beslutsfattare och ekonomiska ledare är medvetna om hindren för förverkligandet av de mänskliga rättigheterna och agerar för att undanröja dem.

Mål 9 för utrikesarbetet:

Ledarna för det civila samhället försvarar aktivt de diskriminerades rättigheter.

Mål 10 för utrikesarbetet:

Partnerskapskyrkorna och -organisationerna arbetar på ett professionellt sätt i enlighet med god förvaltningssed.

Mål 11 för utrikesarbetet:

Parterna i konflikter stärker det ömsesidiga förtroendet och arbetar för att hitta gemensamma lösningar.

Mål 12 för utrikesarbetet:

De som bygger fred engagerar i fredsarbete grupper, som är viktiga med tanke på konfliktlösning, i synnerhet kvinnor.

Hoppets tema 1:

Vi vittnar om Guds gränsöverskridande kärlek. Tillsammans med våra partner överskrider vi frimodigt geografiska, kulturella och sociala gränser för att vittna om Guds kärlek i ord och handling.

Hoppets tema 2:

Vi försvarar diskriminerades människovärde och mänskliga rättigheter. Tillsammans med våra partner arbetar vi för att stärka diskriminerade gruppers ställning och mänskliga rättigheter.

VISION

Budskapet om Guds kärlek förverkligas i hela världen i glädje, fred och rättvisa.

Hoppets tema 3:

Vi arbetar för en mer rättvis värld. Tillsammans med våra partner kämpar vi för ekonomisk och social rättvisa.

Hoppets tema 4:

Vi bygger förutsättningar för fred och försoning. Tillsammans med vår partner främjar vi fred och försoning i lokala samfund och samhällen.

Det kyrkliga arbetet

Finska Missionssällskapets särskilda kallelse i Guds mission riktar sig till människor och människogrupper som står utanför det kristna vittnesbördet. Vi verkar tillsammans med människor och grupper som samhället, samfund och religiösa system har undanträngt.

Finska Missionssällskapets arbete baserar sig på tanken om ett holistiskt missionsarbete, där vi sprider det goda budskapet, främjar förverkligandet av de mänskliga rättigheterna och verkar för en bättre framtid.

Grunden för det kyrkliga arbetet är tanken på en mission som stiger fram ur marginalerna. Jesus befriade människor från sjukdomar, diskriminering, skuld känslor och synd. Dessa människor utgjorde den första kyrkans kärngrupp, som påbörjade en förändring i sina samfund och samhällen. I Matteus missionsbefallning sände han sina lärjungar att kalla alla folk till gemenskapen genom dopet och lära dem att följa Jesu undervisning och exempel. Världen är fortfarande uppdelad i de, som har yttre förutsättningar till ett gott liv och de, som inte har det. Detta har blivit ännu synligare under coronapandemin och allt flera konflikter.

Coronapandemin har påverkat det kyrkliga arbetet fortsättningsvis och försvagat kyrkornas möjlighet att leva och verka som en gemenskap. Samtidigt har kyrkorna i allt större utsträckning tagit i bruk digitala redskap för att bygga upp gemenskapen inom sina samfund och kontakten till olika organisationer. Finska Missionssällskapet har fortsatt sina insatser för att partnerskapskyrkorna skulle klara av pandemins utmaningar. Polariseringen och osäkerheten inom samhällena har också försatt kyrkorna i svårigheter och tvingat dem att omfördela sin verksamhet. Människor i svårigheter behöver allt mer hopp, stöd, tröst och själavård. Samtidigt har kyrkorna blivit tvungna att anpassa sig till ständiga förändringar och ekonomiskt är de i stora svårigheter. Minskningen av kollektintäkterna har tårt på kyrkornas ekonomiska resurser och kyrkans enhet och gemenskap har utmanats på ett sätt som aldrig förr.

Finska Missionssällskapets samarbete med partnerskapskyrkorna har i huvudsak skett via digitala kontakter och kunnandet inom utnyttjande av teknologi har ökat i snabb takt. Med hjälp av digitala kontakter arrangerades bl.a. en bred partnerskapskonsultation i östra och södra Afrika, som handlade om konkreta målsättningar och samarbetsmöjligheter men också behandlade teologiska och missiologiska frågeställningar. Flera digitala möten arrangerades också med kyrkorna i Myanmar för att stöda partnererna i den svåra situationen och stärka den kristna bönegemenskapen. Biskop Tomas Ndawanapo kallades att hålla en föreläsning över nätet för sällskapets medarbetare angående sin undersökning om kyrkans självförsörjning. De nya digitala kanalerna för växelverkan har stärkt sällskapets och dess partners samarbete i exceptionella förhållanden och gett dem färdigheter att använda dessa kanaler också i framtiden.

Fokus under den nya programperioden har varit att stöda partnerkyrkorna i utvecklingen av deras missionsarbete, utbildning och ledarskap. Året 2021 och dess resultat har granskats också i ljuset av dessa teman.

År 2021 användes totalt 7,0 miljoner euro till kyrkligt arbete. Programmet för kyrkligt arbete genomfördes under strategins fyra teman för hopp.

Utvecklingssamarbete

Det fjärde och samtidigt sista året i Finska Missionssällskapets utvecklingssamarbetsprogram präglades av coronapandemin och de rörelsebegränsningar som den förde med sig. Personbyten och förändringarna i sällskapets organisation, coronasituationen och de osäkra förhållandena i vissa verksamhetsländer inverkade på programarbetet och dess verksamhetsbidrag. På basen av erfarenheter från föregående år kunde sällskapet ändå flexibelt reagera på den förändrade situationen och det planerade arbetet genomfördes antingen med hjälp av digitala kontakter eller genom anpassade arbetsmetoder. Besöken till verksamhetsländerna minskade och arbetet skedde allt mer digitalt på distans.

Konflikten i Etiopien ledde till evakuering av medarbetarna och arbetet avbröts tillfälligt i landets norra delar. Stöd riktades till humanitär hjälp för flyktingar inom landet. Utrikesministeriet stödde programstödsorganisationernas utvecklingssamarbetsprogram genom att halvera självriskandelen för år 2021, eftersom pandemin orsakade utmaningar för medelanskaffningen inom alla organisationer. Finlands utrikesministeriums finansiering av Finska Missionssällskapets utvecklingssamarbetsprogram uppgick till 6,6 miljoner euro år 2021. Summan innefattar ungefär 1 miljon euro som utrikesministeriet beviljade år 2019 som kompletterande finansiering för arbete i Väst- Öst- och södra Afrika.

Humanitär hjälp sändes under året till Etiopien, Myanmar, Colombia, Nepal och Tanzania. I projekten inom humanitär hjälp poängterades klimatförändringens verkningar och stödet till människor som råkat ut för extrema väderförhållanden, såsom översvämningar och jordskred, samt behoven av hygienartiklar och information i samband med coronapandemin.

Planeringen av utvecklingssamarbetsprogrammet slutfördes och den fyraåriga finansieringsanhållan till utrikesministeriet lämnades in i maj 2021. I slutet på året beviljade utrikesministeriet en finansiering om 24,5 miljoner euro, som fördelar sig över åren 2022–2025 (2022: 6,2 milj. euro, 2023: 6,2 milj. euro, 2024: 6,1 milj. euro och 2025: 6,0 milj. euro). Beredelsearbetet för att starta programmet påbörjades år 2021, vilket säkerställer en flexibel start av projekt och nya partnerskap vid övergången till det nya programmet. Det nya programmet innefattar 9 (tidigare 12) verksamhetsländer, 24 (tidigare 32) samarbetspartner och 32 (tidigare 40) projekt. Inom det pågående utvecklingssamarbetsprogrammet startades externa slutevalueringar, varav en del färdigställs under år 2022. På basen av dem bereddades externa metaevalueringar vars resultat kommer att användas vid programperiodens rapportering samt för utvecklingen av det nya programmet.

Finska Missionssällskapet arrangerade utbildning per distans för sina partner om klimatförändringen och ekonomisk administration. Utbildningen om klimat och miljö svarade klart på programarbetets och dess partners behov. Sällskapet utbildade sina partner i klimathållbarhet för att minska katastrofriskerna och stöda förberedelser inför förändringarna. Klimatutbildningarna fick god respons och klimathållbarhet blev ett allt viktigare tema i diskussionerna om sällskapets arbete. Utbildningarna ökade också Finska Missionssällskapets kunskap om klimatfrågor och klimatpåverkan. Tack vare en undersökning som gjordes i samarbete med ACT-organisationerna (*From Words to Action*) förstärktes det samnordiska påverkansarbetet när det gäller beaktandet av en köns sensitiv infallsvinkel inom klimatfinansieringen. Finska Missionssällskapet deltog också i ACT-alliansens påverkansarbete gällande klimatförändring och coronavaccin.

Människor med funktionsnedsättning och deras rättigheter togs upp under partnerkonferenser i Mekong-området samt östra och södra Afrika. I påverkansarbetet gällande klimatförändringens följder poängterades särskilt rättigheter för människor med funktionsnedsättning. I diskussioner med statliga och religiösa ledare i bl.a. Tanzania tog sällskapet upp sexuellt utnyttjande av kvinnor och flickor med funktionsnedsättning och vikten av arbetet för att motverka våld poängterades. Påverkansarbetet gällande barns rättigheter fortsatte. När det gäller mänskliga rättigheter skedde påverkansarbetet främst genom deltagande i den periodiska granskningen av mänskliga rättigheter vid FN:s råd för mänskliga rättigheter. Under år 2021 gjordes detta arbete i Nepal, Zimbabwe och Tanzania.

Under året utarbetades direktiv för att motarbeta otillbörligt uppförande och sexuella trakasserier. Anmälningförfarandet angående otillbörligt uppförande, korruptionsmisstankar och barnskyddsfrågor förnyades så att det nu är möjligt att göra sin anmälan anonymt via Finska Missionssällskapets webbsidor. Riktlinjerna för barnskydd översattes till franska, spanska, nepali och swahili. Barnskyddsriktlinjerna började implementeras och partnererna fick ökad kunskap i dessa frågor. Arbetet fortsätter under år 2022. Finska Missionssällskapet deltog också aktivt i arbetet med beskydd av människor som omfattas av ACT-alliansens arbete.

Utbildningarna på distans om bl.a. språkrättigheter och undervisning på modersmålet var populära och möjliggjorde en gemensam inläring för partnererna och sällskapets anställda. Sällskapet strävade att utveckla företags- och högskolesamarbete med utrikes- och undervisningsministerierna inom utbildningssektorns utvecklingsamarbete. Sällskapets målsättning var att öka uppmärksamheten för marginaliserade gruppers behov av utbildning i utbildningssektorns internationella utvecklingsprojekt.

Fredsarbete

Finska Missionssällskapets program för fred och försoning stöder både fredsbyggare och parter i konflikter med att bygga upp en dialog och ett förtroende. Våra samarbetspartner är lokala frivilligorganisationer och kyrkoförbund samt internationella fredsaktörer. Finansieringen kommer från utrikesministeriet i Finland samt församlingar, privatpersoner och samfund. År 2021 använde sällskapet 1,7 miljoner euro för freds- och försoningsarbete.

Sällskapets arbete för fred och försoning, präglades förutom av coronapandemin också av statskuppen i Myanmar i februari samt den väpnade konflikten som bröt ut i Etiopien på sommaren. De tillspetsade konflikterna förutsatte en anpassning av arbetet till den nya verksamhetsmiljön samt en nära koordinering med finansierarna. Finska Missionssällskapet lyckades reagera flexibelt på de förändringar coronapandemin förde med sig och det planerade arbetet genomfördes antingen via digitala kontakter på distans eller genom att anpassa arbetsmetoderna på annat sätt.

Inom fredsprojekten i Syrien, Myanmar och Zimbabwe stöddes särskilt en koppling av dialogen på det lokala- och gräsrotsplanet till officiella fredsprocesser. Dessutom stöddes lokala aktörers, kvinnors, etniska minoriteters och kyrkors roll i främjandet av en dialog. Syrien-projektet avslutades 2021. Ett av projektets betydande resultat var en förstärkning av de lokala fredsaktörerna, både på det personliga planet och i sina ledande roller i organisationer och lokalsamfund. Fredsaktörernas och deras initiativ förstärkte samarbetet

och främjade nya initiativ på det lokala planet. Fredsaktörerna bringade människor samman över konfliktgränser och politiska barriärer för att diskutera gemensamma teman och delta i en gemensam verksamhet. Fredsarbetet i Syrien fortsätter i mindre skala genom att förstärka de lokala fredsbyggarnas nätverk och kapacitet.

Religionsdialoger, samarbete och en fredlig samexistens främjades genom fredsprojekten i Etiopien, Nepal, Israel, Pakistan och Al Amana -centret i Oman. Gemensamma utbildningar och workshoppar gav deltagarna en möjlighet att samtala över religiösa gränser.

Psykosocialt fredsbyggande främjades i Colombia, Zimbabwe och Etiopien. Partnerna fick större insikter i konflikternas psykologiska och sociala inverkan på individer och samhället. Också sällskapet och dess partners nätverk förstärktes när det gäller detta tema.

Påverkansarbete i fredsfrågor utfördes både i Finland, i verksamhetsländerna och internationellt. I påverkansarbetet lyfte sällskapet fram de lokala aktörernas roll i fredsarbetet, vikten av flexibilitet och anpassning av finansieringspraxis i konfliktsituationer samt det psykosociala fredsbyggandets betydelse för människornas välfärd och inkludering. Finska Missionssällskapet deltog också aktivt i diskussionen om utvecklingen av fredsarbetet samt granskningen av dess faktiska verkan.

För att förstärka partnernas och den egna funktionsförmågan satsade sällskapet på konfliktanalys, planering av faciliterings- och dialogprocesser, utveckling av rapporteringen, jämställdhet mellan könen i fredsarbetet samt psykosocialt fredsbyggande.

År 2021 formulerades tyngdpunkterna och målsättningarna inom freds- och försoningsarbetet för den nya programperioden som börjar 2023. Tyngdpunkterna under den nya programperioden är stödandet av de lokala fredsinitiativen, fredsfostran och psykosocialt fredsbyggande.

Påverkansarbete

Finska Missionssällskapets påverkansarbete riktades till Finlands utvecklingspolitik, särskilt en förstärkning av en ansvarig utvecklingsfinansiering, klimaträttvisa och människorättsbaserad verksamhet. På grund av nedskärningarna i finansieringen har freds- och handikapparbetet tagits med som en del i utvecklingspolitikens helhet.

Försvaret av utvecklingsfinansieringen är en central del i Finska Missionssällskapets påverkansarbete i offentligheten och i enskilda möten med beslutsfattare. År 2021 ställdes särskilt vikt vid utvecklingspolitikens över valperioden täckande målsättningar, samt vägkartan för utvecklingsfinansiering och arbetet med att förnya klimatfinansieringen. I båda ärendena är det fråga om Finlands förpliktelser i enlighet med internationellt överenskomna ramar och avtal. Vid sidan av den kvantitativa diskussionen pågår en dialog om finansieringens rättvisa inriktning och finansieringens resultat.

De över valperioden täckande målsättningarna främjades främst genom Fingos grupp för smidigt påverkansarbete bland beslutsfattare, där flera programstödsorganisationer strävar att identifiera centrala politiska aktörer och beslutsfattare samt rikta individuella budskap till dem om utvecklingsfinansieringens betydelse. På våren 2021 träffade gruppens medlemmar representanter för alla riksdagsgrupper i samband med både ramförhandlingarna och beredningen av budgetförslaget.

Till det parlamentariska påverkansarbetet hörde dessutom givandet av utlåtande om de över valperioden täckande målsättningarna och hörande i bl.a. utrikesutskottet. Finska Missionssällskapet verkade också inom ledningsgruppen för Fingos undersökning av utvecklingsfinansieringens brytningstid.

Till de centrala resultaten kan räknas att både utvecklings- och klimatfinansieringens belopp steg i Finland och att planerna som rör dem togs med som en del av Finlands över valperioden täckande målsättningar.

Påverkansarbetet inom klimatfinansiering sker i en gemensam grupp för olika organisationer som Finska Missionssällskapet grundat och som har fem aktiva medlemmar. Dessutom producerar och införskaffar sällskapet påverkanskommunikation inom ACT-alliansens internationella nätverk, som har över 130 medlemmar på olika håll i världen.

Finska Missionssällskapets representant leder ACT-alliansens arbetsgrupp för påverkansarbetet när det gäller klimatet. Han deltar också i internationell politik bl.a. i FN:s klimatförhandlingar. Under klimatkonferensen i Glasgow var Finska Missionssällskapet den synligaste finländska utvecklingsorganisationen, som kunde förmedla kunskap om klimaträttvisa till finländska beslutsfattare och media. Belägg för påverkanskommunikationen var dessutom ACT:s två undersökningar om klimatfinansiering, i vilka Finska Missionssällskapet spelat en central roll.

Sålunda har Finska Missionssällskapet synliggjort förpliktelsen, som gjordes om klimatfinansiering i klimatavtalet i Paris, vilket i Finland i främsta hand är en del av utvecklings-samarbetet och inte något nytt eller extra efter de nedskärningar som gjordes i utvecklingsfinansieringen år 2016. År 2021 inledde utrikesministeriet ändå för första gången en skild planering för klimatfinansieringen. Dessutom inledde Utvecklingspolitiska kommissionen beredningen av en kartläggande rapport över klimatfinansieringen. Finska Missionssällskapet är en central aktör i beredningen.

Klimatfinansieringsgruppen publicerar analyser, träffar riksdagsledamöter, verkar inom nätverk och stöder utrikesministeriets och miljöministeriets arbete. Dessutom deltar Finska Missionssällskapet aktivt i den offentliga debatten om utvecklingspolitik och -finansiering. År 2021 publicerade vi undersökningar, analyser, insändare och bloggar. T.ex. har Finska Missionssällskapets artikel om inkludering av personer med funktionsnedsättning i anpassningen till klimatförändringen referentgranskats i en publikation utgiven av Helsingfors universitet. Sällskapet har deltagit i offentliga seminarier och höranden och varit aktiv i sociala medier. Särskilt Twitter har använts flitigt som ett redskap för kommunikation av sällskapets sakkunniga.

Konkreta resultat av arbetet är förnyandet av det politiska ledningssystemet för klimatfinansieringen, som nu blivit mer transparent. Finska statens budgetförslag gav för första gången information om klimatfinansieringens målsättningar och klimatfinansieringen integrerades för första gången i den till riksdagen riktade Finlands klimatårsberättelsen.

Finska Missionssällskapet har fortsatt samarbetet med Luterska världsförbundet i försvaret för de mänskliga rättigheterna. Sällskapet har gett sakkunnighjälp vid uppgörandet av en människorättsårsbok i Nepal, då det gäller de frivivna livegna *Haliyas* ekonomiska, sociala och kulturella rättigheter. Årsboken ger information för FN:s universella periodgranskning (UPR) av situationen gällande de mänskliga rättigheterna och värderar

efterföljden av processens rekommendationer. Dessutom deltog sällskapet i Lutherska världsförbundets UPR-arbete angående Tanzania genom att arrangera forum, för att förmedla information från lokala aktörer till de högt uppsatta utlåtandegivarna i FN.

År 2021 avslutades det treåriga religionsfrihetsprojektet i samarbete med *Stefanus Alliance International*. Verkställare var Finska Missionssällskapets samarbetspartner *Christian Study Centre* (CSC) i Pakistan och Al Amana -centret i Oman. Som ett resultat av projektet ökade de båda organisationernas förståelse för religionsfrihetsarbete och de som utbildats arbetade konkret för att främja religionsfriheten i sina egna närsamhällen och nätverk. Dessutom ökade förståelsen och empatin för dem som har en annan tro och deras utmaningar och behov.

Under året färdigställdes för tjänstemän och diplomater också en verktygslåda för religions- och övertygelsefrihet och mänskliga rättigheter i anslutning till dem. Detta skedde på begäran av utrikesministeriet och finansierades av detsamma. Skribenten var Joelle Fiss, sakkunnig inom religionsfrihetsfrågor. Verktygslådan stärker också Finlands kunnande som medlem av FN:s råd för mänskliga rättigheter.

Partnerskap och nätverk

Finska Missionssällskapet samarbetade med 101 partner år 2021. Till dessa hörde kyrkor, nätverk, internationella kyrkoförbund, ekumeniska råd, internationella och nationella kristliga organisationer samt civilsamhällesorganisationer. I olika länder samarbetade sällskapet med myndigheter, ekumeniska aktörer och civilsamhället, beroende på kontext och samarbetets form.

Under år 2021 valdes nya partner för utvecklingsprogrammet som började år 2022. Det här betydde att sällskapet avslutade några partnerskap och fördjupade andra existerande partnerskap. Ett avslutat samarbete gällde *Defence for Children International* (DCIP) på de palestinska områdena, samarbetet avslutades i november 2021 då Israel deklarerade att DCIP är en terroristorganisation. Finska Missionssällskapet måste ha förutsättningar att verka offentligt med myndigheternas vetskap på det lokala planet med sina partner. Ett fortsatt samarbete med DCIP skulle eventuellt ha inverkat på sällskapets övriga internationella arbete och t.ex. på banktjänsterna.

En enkät sändes ut till sällskapets samarbetspartner på våren 2021 som stöd för den nya strategin och programmet för utrikesarbetet. I enkäten kartlades partnernas åsikter bl.a. om sällskapets mervärde, samarbetsformer och tematiska val. Resultatet av enkäten diskuterades under ett internationellt webinarium i juni 2021. Ungefär en tredjedel av partnerna deltog i webinariet.

Ett annat webinarium med partnerna genomfördes i december 2021. Då presenterades preliminära val i anslutning till programmet för utrikesarbetet och strategin för partnerna och samtidigt fick de ta ställning till hur partnerskapen beskrivs i styrdokumentet. Partnerna hade möjlighet att ställa frågor och kommentera planerna.

Sakkunniga inom Finska Missionssällskapets utrikesarbete verkade bl.a. inom påverkansarbete, ekumenik, den lutherska kyrkan, humanitärt arbete, samt nätverk i anslutning till klimatkatastrofen och religionsdialog. På grund av coronapandemin skedde kontakten till globala, regionala och lokala nätverk främst genom digitala kontakter på distans.

3 Utrikesarbetets centrala resultat

Finska Missionssällskapetets strategi genomfördes under fyra teman för hopp genom totalt 12 mål för arbetet utomlands.

Hoppets tema 1: Vi vittnar om Guds gränsöverskridande kärlek

Tillsammans med våra partner överskrider vi frimodigt geografiska, kulturella och sociala gränser för att vittna om Guds kärlek i ord och handling.

Mål 1 för utrikesarbetet: *Människor som står utanför det kristna budskapet har mött Guds gränsöverskridande kärlek.*

Mål 2 för utrikesarbetet: *Församlingen fungerar som en öppen gemenskap och överskrider gränser som en del av den världsvida kyrkan.*

Finska Missionssällskapet har stött sina partnerskapskyrkor i deras grundläggande uppgift att förkunna evangelium i ord och gärning. Dessutom har en central prioritet varit att stärka kyrkornas inre och ekumeniska gemenskap. Bönegemenskapen har spelat en stor roll under samarbetet i de svåra omständigheterna.¹

De små lutherska kyrkorna i **Myanmar** verkar enligt deras egen utsago under trycket av två pandemier. Den andra pandemin hänvisar till statskuppen och militärdiktaturen, som förstör levnadsmöjligheter i Myanmar. Det är brist på allting: elektricitet, mat, arbete, t.o.m. syrgas i sjukhusen. Många av församlingarnas unga män har tvingats fly ut i djungeln för att slippa tvångsrekrytering till militärdiktaturens tjänstgöring. Finska Missionssällskapet håller regelbundet kontakt med kyrkorna i Myanmar och försöker gå vid deras sida i den svåra situationen. De digitala kontakterna per distans har gjort det möjligt att föra en regelbunden dialog med kyrkorna. Dessa kyrkors böneämnen togs upp bl.a. under Uleåborgs stifts missionsevenemang på hösten 2021 och de finländska understödarna kunde bedja tillsammans för nödlidande kristna systrar och bröder.

I Myanmar fick man ändå glädjas i slutet av året, då det igen var möjligt att öppna det lokala teologiska undervisningscentret för undervisning. Finska Missionssällskapet fick ingen kontakt till studenterna som flytt till sina hembyar under hela våren 2021 och hade redan fruktat det värsta. I november kunde en del ändå återvända till Yangon för att fortsätta sina studier. Livet och arbetet för kyrkan fortsätter trots den katastrofala situationen.

I Asien har det också funnits andra glädjeämnen, särskilt när det gäller teologisk utbildning. **Hongkong**, som är känt för sin strikta coronasäkerhet, öppnade sina dörrar vid lämplig tid, så att vår Felm Theology -medarbetare kunde uppta närundervisning i det lutherska seminariet (LTS). Inom Felm Theology -programmet sänds årligen en finländsk teologiedoktor för ett år att undervisa och själv få nya intryck i sällskapetets lokala partners universitet. Nyttan är ömsesidig då läroverket får en inspirerad professor till sin stab och hen får med sig nya tankar och forskningsämnen till Finland.

¹ Allt arbete som beskrivits under hoppets tema 1 är kyrkligt arbete. (KIT)

Medan hela världen hade stängt blev den lilla kyrkan i **Kambodja** inspirerad till att ge sina församlingsmedlemmar större insikter i teologiska frågor. Sällskapet kallades att delta i planeringen av undervisningen och utbildningen startade på hösten. Kyrkans ledare Srey-liak Touch, uttalade sig om behovet av utbildningen så här: ”Kambodja är en blandning av importerade tankar från alla möjliga håll. Jag hoppas att vi med hjälp av denna utbildning skall finna vår egen röst och vårt eget sätt att leva som kristna.”

Teologiemagister Teerisara Wuimae, som har varit Finska Missionssällskapets stipendiat i Hongkong, har börjat sitt arbete i **Thailands** lutherska kyrka. Hen har i samarbetsdiskussionerna lyft fram betydelsen av en god planering i allt kyrkligt arbete. Hen är en av den nya generationens representanter i Thailands kyrka, som är i behov av nytt ledarskap och en ny vision. Wuimae började arbetet i den Thailands lutherska kyrkas Luther-seminarium i Bangkok. Med hjälp av stöd från Finska Missionssällskapet har sju teologiekandidater och en magister slutfört sina studier vid thailändska universitet denna vår.

I **Pakistan** fortsätter Finska Missionssällskapet att stöda Peshawar stift, som redan innefattar över fyrtio församlingar. De kristna har en svår ställning i Pakistan, men man litar också på dem i egenskap av diplomatiska aktörer. De kristna lever ändå under ständigt hot om våld och konflikter. En av kyrkans centrala behov är ökad teologisk utbildning för sina medarbetare, för att få kunniga ansvarsbärare till olika tjänster. Samarbetet för att utveckla den teologiska utbildningen har fördjupats under året 2021.

Nyakato lutherska bibelinstitut i **Tanzania** har vuxit och förutom evangelistutbildning har man nu också inlett prästutbildning. Finska Missionssällskapet har också understött ungdomsarbete i stiftet öster om Victoriasjön och bland studenterna i Nyakato har man kunnat uppsöka dem, som känner särskild kallelse att jobba bland ungdomar. De har fått sin utbildning speciellt inriktad på ungdomsarbete och då de börjar sin tjänst i församlingarna är de redan bekanta där. Samarbetet kan sålunda fortsätta smidigt i församlingen: läger, undervisning och annan verksamhet tryggas. Ungdomsarbetet ligger nu helt i de lokala medarbetarnas händer: kyrkan växer och ungdomsarbetet når hela tiden nya unga. Finska Missionssällskapets och den tanzaniska kyrkans samarbete i Nyakato är ett gott exempel på hurudana möjligheter en god teologisk utbildning kan öppna för kyrkorna.

Finska Missionssällskapets **bibelöversättningsarbete** har fortsatt aktivt på olika håll i världen trots coronapandemin. Eftersom begränsningar i rörelsefrihet och strama karantänbestämmelser samt övriga samhällsliga begränsningar rådde i nästan hela världen, har arbetet fortsatt mestadels per distans, t.om. från en kontinent till en annan. När det gäller språkarbete och bibelöversättning har man under de senaste två åren gjort ett stort digitalt språng framåt. Arbetet görs allt mer på distans och allt smidigare också på långa avstånd, troligtvis kommer denna trend att fortsätta. Tack vare möjligheten till distansarbete har man i alla bibelöversättningsprojekt kunna koncentrera sig på det egentliga översättningsarbetet. Däremot har läsundervisning på modersmålet och fortutbildning av lokala språkarbetare lidit av pandemirestriktionerna. På grund av att det var omöjligt att samlas i större grupper och svårigheter att ordna undervisning per distans blev man tvungen lägga ned läsundervisningen helt eller delvis i bl.a. Thailand, Papua-Nya-Guinea och Pakistan.

I **Angola** var året särskilt utmanande. Det fanns inte tillräckligt redskap eller kunskap för ett effektivt arbete per distans. Den långvariga coronapandemin försvårade verksamheten och försämrade ekonomin både för kyrkan och församlingarna. När det gäller bibelöversättning var situationen bättre: arbetet och konsultgranskningarna fortsatte per distans hela året. Dessutom var Finska Missionsällskapet med om att starta ett två-årigt utbildningsprogram för 25 bibelöversättare i Angola och Moçambique. I båda länderna studerar grupper på 10–15 personer regelbundet bl.a. biblisk exegetik och hermeneutik vid sidan av översättningsarbetet. I områdets alla tio bibelöversättningsprojekt sker arbetet ekumeniskt i samarbete med de lokala kyrkorna och Angolas Bibelsällskap.

I **Etiopien** kunde man utexaminera studenter från de teologiska seminarierna trots coronapandemin och översvämningen i Abbis Abeba vid Mekane Yesus -seminariet. I slutet på året led Dessie synod i norra Etiopien av konflikten, men Finska Missionsällskapet stödde kyrkans medarbetare att återuppta verksamheten och tjäna församlingsmedlemmarna efter konflikten.

Foto: Yhtyneet Raamattuseurat



Bibeln talar på det egna modersmålet

I Angola firades publiceringen av Nya Testamentet på songo-språket efter tio år av översättningsarbete. Songo talas av ungefär 150 000 människor. Översättning av Bibeln går ofta hand i hand med en utveckling av språket som helhet. ”Med hjälp av den här boken kommer ungdomarna att bättre lära känna Guds Ord.” säger studerande Maria Isaac glatt.

Venezuelas evangelisk-lutherska kyrka är en viktig kristlig aktör i samhället och sprider hopp och tröst. Tack vare bibelundervisning på nätet har församlingsmedlemmarna fått andligt stöd och kontakt med varandra. Ett månatligt radioprogram nådde ut till en stor mängd människor på de fattiga områdena, som inte hade tillgång till internet. Genom de digitala verksamhetsformerna kunde kyrkan nå ut också till en bredare publik utanför församlingssamfundet. Det andliga, materiella och psykosociala stöd som kyrkans medarbetare och frivilliga gett människorna, har bringat hopp och hjälp till motgångarna.

De unga är framtidens aktörer. Finska Missionssällskapet har inlett ett intimare samarbete med **Lutherska världsförbundet**, som strävar att stöda medlemskyrkorna under detta tema (t.ex. genom *Global Young Reformers* -programmet). Större uppmärksamhet läggs också på en inkludering av barnen med en barnvänlig kyrka som målsättning. Finlands kyrka är här en föregångare men också Kyrkornas världsråd har lyft upp det här som ett viktigt tema. I samarbete med partnererna har det här betytt att lyfta upp ärenden som berör de unga på diskussionsagendan, utbildning av medarbetarna och eventuellt också kvoter för t.ex. de ungas möjligheter att verka inom olika ledningsgrupper.

Finska Missionssällskapets partnerkyrkor har fått stöd för utveckling av den **kristna fosteran**, både när det gäller metod och innehåll. Arbetet och stödet fortsätter och förstärks under kommande år. Det här betyder bland annat att t.ex. söndagsskolor och skriftskolor får större stöd, likaså olika sammankomster, läger, evenemang och konferenser, men också att kyrkorna tar barn och unga i beaktande i all planering och det praktiska arbetet.

Under året 2021 fanns det också många glädjeämnen. Ett av dem var den **colombianska** evangelisk-lutherska kyrkans 85-årsjubileum och reformationens minnesdag i oktober 2021. Jubileumsveckan avslutades med en jubileumsmässa, som arrangerades tillsammans med olika lokala församlingar. Församlingar på olika håll i Colombia deltog i tur och ordning virtuellt med lovsånger och böner. Festarrangemangen delvis digitalt på distans visade att kyrkan kunnat anpassa sig till förhållandena och också tagit ett stort digitalt steg framåt. Det här är bara ett exempel på hur kyrkorna finner nya sätt att skapa gemenskap och förkunna glädjebudskapet med digitala hjälpmedel.

Hoppets tema 2: Vi försvarar diskriminerade folks människovärde och mänskliga rättigheter

Tillsammans med våra partner arbetar vi för att stärka diskriminerade gruppers ställning och mänskliga rättigheter.

- Mål 3 för utrikesarbetet:** *Kvinnor och flickor som diskrimineras på grund av kön hittar nya möjligheter och tar vara på dem.*
- Mål 4 för utrikesarbetet:** *Funktionshindrade lever självständigt som en del av samhället i en tillgängligare omgivning.*
- Mål 5 för utrikesarbetet:** *Minoriteter lever ut sin egen kultur och livsstil i växelverkan och som en del av det omgivande samhället.*
- Mål 6 för utrikesarbetet:** *Exploaterade och utnyttjade repar sig och beslutar om sina egna liv som en del av samhället.*
- Mål 7 för utrikesarbetet:** *Barn och ungdomar som hotas av utslagning får livskompetens och lär sig grunderna i ett ansvarsfullt vuxenliv.*

I **Tanzania** har man fäst större uppmärksamhet vid våldet mot funktionshindrade flickor och kvinnor tack vare det gemensamma påverkansarbetet som utförts av Finska Missionssällskapet Tanzanias evangelisk-lutherska kyrka, TCRS (*Tanganyika Christian Refugee Service*), Fida och FN:s befolkningsfond UNFPA. En årlig statlig kampanj för att motverka våld startade i november 2021 och öppnades av Tanzanias statsminister. Kyrkans sakkunniga i hållbar utveckling och Finska Missionssällskapets barnrättsexpert deltog i den nationella ledningsgruppen för evenemanget. Finska Missionssällskapet och kyrkan koordinerade religiösa ledares deltagande i två nationella evenemang för att upphäva en röst mot våldet. *London School of Hygiene and Tropical Medicine* samt *Muhimbili University of Health and Allied Sciences* var med som partner. (Utvecklingssamarbete)

Trehundra ungdomar från PITA-projektets övningsskolor och från TCRS-projektområdets skolor deltog i en nationell innovationsvecka. Som en del av den tanzaniska innovationsveckan arrangerades en utbildning om rent vatten för olika intressentgrupper på nätet – bland dem också Fingos Powerbank, som finansierade arbetet tillsammans med Finska Missionssällskapet. Tretton läroanstalter, varav åtta av kyrkans skolor och fem statliga skolor deltog. Under utbildningarna talade även Unescos landschef och representanter för Finlands ambassad. (Utvecklingssamarbete)

I juni besökte albinismprojektets representanter, tillsammans med biskopen för stiftet öster om Victoriasjön, huvudstaden Dodoma för att träffa parlamentsledamöter. De lyfte fram ärenden som berörde albinism under besöket. Inom albinismprojektet har man gett undervisning i sömnad för unga kvinnor och sålunda gett dem möjlighet att förtjäna sitt uppehälle. I Morogoro har kvinnor som varit involverade i sexarbete understötts genom att utbilda dem bl.a. i tygtryck och kvinnornas företagsverksamhet har fått ekonomiskt stöd genom smålån för att öka lönsamheten. (Kyrkligt arbete)



Foto: Hanna Londo

Våldet mot kvinnor bekämpas med hjälp av teknologi

Tanzanias evangelisk-lutherska kyrka deltar i arbetet med att bekämpa våldet som riktas mot kvinnor och flickor. Finska Missionssällskapet arrangerade ett seminarium där man tog upp frågan och också teknologin togs till hjälp. Man testade en chatbot-applikation, som vägleder offer för familjevåld inom räckhåll för hjälp. Genom kampanjen 16 dagars aktivism ställs fokus på det våld som kvinnor och flickor utsätts för. Offer för våldtäkt och ekonomiskt våld kom till seminarierna i Morogoro stift, där de fick hjälp och kontaktuppgifter för fortsatt stöd.

I **Bolivia** har barn och ungdomar som löper risk för utslagning fått stöd genom fadderprogrammet, *Verena Wells* -centret för flickor samt centret för inkluderande undervisning i Cobija och stödundervisningsprogrammen i Tarija. Också barnens matförsörjning och deras kunskap om mänskliga rättigheter har förstärkts. Utsatta barn och unga har under coronapandemin fått hjälp i sina studier. (Kyrkligt arbete)

I **Israel** har de ungas ledarskapsutbildning förstärkt ungdomarnas identitet och gett dem redskap att klara sig i livet och verka som ansvarsfulla medlemmar i samhället. (Kyrkligt arbete)

I **Mauretanien** har 330 barn i huvudstaden Noukachotts fattiga stadsdelar fått börja i skolan och stöd för sin skolgång. Dessutom har förmyndarna fått bättre kunskap om barns rättighet till skolgång. Över 600 elever och deras förmyndare har omfattats av sjukförsäkring och eleverna har nu tillgång till hälsotjänster. (Kyrkligt arbete)

I **Taiwan** har *House of Graces* drogrehabilitering nu också nått kvinnor som varit beroende av droger. Meningen är att uppmuntra kvinnorna att tidigare uppsöka rehabilitering och förminska stigmat som hör ihop med drogmissbruket.

I **Thailand** har de ensamstående mödrarna tack vare *Home of Grace* fått möjlighet att ta hand om sitt barn och/eller kunnat återknyta kontakten till sin egen familj. Med hjälp av stödet kan de nu ta hand om både sin egen och barnets välfärd. (Kyrkligt arbete)

I **Kambodja** stärkte *Church World Services'* arbete kvinnornas ställning i länet Preah Vihear och uppmuntrade dem att ta ledarskapsansvar i samhället samt starta nya företag och smålansverksamhet. Kvinnornas förstärkta ställning märktes också genom att de oftare tog del t.ex. i byaråd och olika fullmäktigen. (Utvecklingsamarbete)

Genom projektet *International Cooperation Cambodian* (ICC) fick de etniska minoritetsgruppernas byasamhällen bättre möjligheter till utkomst och i Ratanakiri län arrangerades läskunnighetsundervisning på barnens eget modersmål i 23 byar. Lärarna fick skriv- och läskunnighetsutbildning på ursprungsspråk och högstadieelever fick stöd i sin skolgång. Projektet stöder också ett mobilt bibliotek för ursprungsspråk och utvecklar jarai-språkets alfabet. Under coronapandemin gavs undervisning via radion och kontakten till elever och byar sköttes via Telegram- chat- och andra liknande tjänster. (Utvecklingsamarbete)

I **Kina** har insikten om vikten av inkluderande undervisning som en del av specialundervisningen ökat. Tack vare kyrkans diakoniarbete har människor som lever med hiv/aids vågat söka hjälp och kunskapen om hiv/aids har ökat tack vare offentliga informationskampanjer. Påverkansarbetet försvårades på grund av begränsningar i rörelsefriheten under pandemin. Å andra sidan har det utbildats fler nya frivilliga på grund av pandemin och kyrkans diakonala arbetssätt har förstärkts ytterligare. (Kyrkligt arbete)

Trots coronapandemins begränsningar kunde organisationen *Jairos Jiri Association* i **Zimbabwe** arrangera utbildning och workshoppar för människor med funktionsnedsättning i syfte att återge dem deras självförtroende, upplysa dem om sina egna rättigheter och uppmuntra dem att yrka på dem. Som ett resultat av JJA:s arbete deltog funktionshindrade människor framgångsrikt i lokala val. Områdets handikappkommittéer fortsatte sin aktiva verksamhet för att identifiera och föra de funktionshindrades sak. (påverkansarbete). Till främjandet av inkluderande utbildning hörde bl.a. utbildning av lärare, förbättring av infrastruktur och ekonomiskt stöd för funktionshindrade barns skolgång. Finansieringen för småprojekt som stöder självförsörjning fortsatte likaså. (Utvecklingsarbete)

Den **sydafrikanska** organisationen för personer med funktionsnedsättning CREATE, fortsatte att sprida information om funktionsnedsättning, hiv/aids och sexualitet samt visade på lämpliga tjänster för dem som behövde hjälp. CREATE stödde kamratstödsgrupper för funktionshindrade barns föräldrar och de funktionshindrades egna spargrupperns verksamhet (hjälp med nätverk, utbildning, facilitering). Organisationen spred information om samhällsbaserad rehabilitering (CBR, *Community based Rehabilitation*) för nyckelgrupper. På grund av begränsad rörelsefrihet samarbetade CREATE med andra organisationer för att distribuera mathjälp till nödställda familjer, som hade familjemedlemmar med funktionsnedsättning. (Utvecklingsamarbete)

I **Senegal** har minoritetsspråkens ställning förstärkts i samhället tack vare förskolorna på sereer och läskunnighetsklasser på pulaar. Genom påverkansarbete har man poängterat vikten av utbildning på modersmålet och minoritetsspråken värderas nu högre än tidigare. Förskoleundervisning på sereer gavs i 22 klasser. Tack vare detta projekt fick närmare 700 barn genom förskoleundervisning på modersmålet förutsättningar att bättre klara

av skolstarten på franska i grundskolan. Inom undervisningsprojektet framställdes också en ordbok på sereer-franska och den presenterades under två offentliga informationer samt genom möten med 11 ansvariga inom utbildningssektorn. (Utvecklingssamarbete)

I **Botswana** fortsatte BGBVC (Botswana Gender Based Violence Prevention & Support Centre) att erbjuda psykosocialt stöd för dem som lider av familjevåld eller hot om våld i nära relationer, samt gav dem information om var de kan få terapi- och hälsotjänster samt rättslig hjälp. Coronapandemin försämrade familjevåldssituationen och det ökade behovet tärde hårt på samarbetspartnerns resurser, men med hjälp av sociala media lyckades man få ut information effektivt på ett nytt sätt. BGBVC:s ställning inom arbetet för att bekämpa familjevåld förstärktes nationellt. (Utvecklingssamarbete)

BONELA effektiviserade sitt arbete för att öka allmänhetens kunskap om funktionshindrade personer jämlika rättigheter i samhället. En bok om 6 funktionshindrade kvinnor väckte stor uppmärksamhet då den utkom. (Utvecklingssamarbete)

Tack vare projektet för samhällsbaserad hälsofostran på Amaro och Wonago områden i **Etiopien** har ungdomarna där ökad tillgång till saklig kunskap om sexualitet och fortplantning. Skolelever och studerande har lärt sig att planera sina liv, också när det gäller frågor kring sexual- och fortplantningshälsa. Då de nu har större kunskap om skadliga traditionella seder och könssjukdomar, kan de bättre skydda sig mot dem. De som fått informationen har spridit den vidare till kamratkretsen och familjen och ungdomarna i de här områdena använder nu hälsovårdstjänster i högre grad. (Utvecklingssamarbete)

I Kaffa län har Finska Missionssällskapets arbete förbättrat de etniska minoriteternas liv i Saylem och Mengesh distrikt. Minoriteterna deltar nu aktivt i det egna samhället och förmår nyttja de socioekonomiska tjänsterna. Isoleringen och exkluderingen av minoriteterna har minskat som en följd av upplysningskampanjer och en större växelverkan mellan olika grupper i samhället. Fördomarna har minskat då stöd har givits förutom till minoriteterna också till de hjälpbehövande inom majoriteten. Genom att sprida information och erbjuda resurser har man kunnat främja minoriteternas möjligheter till god utbildning.

I **Colombia** har offren för minolyckor fått psykosocialt stöd, rättshjälp och kamratstöd. Kunskapen om hur man kan undvika nya minolyckor har ökat och minoffren deltar aktivt i undervisningen om hur man kan förhindra minolyckor. Samarbetspartnern *Asodigpaz* har färdigställt en handbok för minoffer och den publicerades under året. Med hjälp av handboken kan minoffer lära känna sina egna rättigheter och yrka på dem, i handboken presenteras också olika kanaler för stöd och hjälp. (Utvecklingssamarbete)

I **Nepal** har kvinnornas (också dalit-kvinnornas) utkomstmöjligheter förbättrats tack vare Finska Missionssällskapets arbete. Kvinnorna har fått undervisning bl.a. i jordbruk med tanke på klimatförändringens utmaningar. Flickorna har nu bättre tillgång till grundskola, t.ex. de muslimska flickorna har fått understöd så de kan komma till skolan i södra Nepal. Dessutom har man understött undervisning på barnens modersmål i Rukum. Under Coronapandemin stöddes barnens möjlighet att delta i undervisningen på distans, vilket har förhindrat dem från att falla av från skolgången helt och hållet. Kvinnornas hälsa har förbättrats genom sanitetsundervisning och byggandet av vattenposter. Dessutom har man stött mammagrupper. Hit hör också rådgivning till gravida och nyblivna mammor t.ex. i näringsfrågor. (Utvecklingssamarbete)

I Nepal har man arbetat särskilt också för att stöda de psykosocialt hämmade människornas ställning. CMC (*Centre for Mental Health and Counselling*) och KOSHISH har ökat människornas kunskap speciellt när det gäller psykosocialt handikapp. Kamratstödsgrupperna inom CMC:s projekt har hjälpt funktionshindrade människor och deras närmaste. En praktisk hjälp har också varit att mediciner nu kan köpas i lokala apotek (tidigare har man varit tvungen att hämta mediciner bl.a. från Indien, vilket har inneburit höga kostnader för många funktionshindrade). *Forward Looking* har främjat de funktionshindrade människornas möjligheter att få anställning genom att stöda deras utbildning samt öka kunskapen om handikapp. (Utvecklingssamarbete)

Venezuela var kaotiskt med humanitär kris, coronapandemi och dengue-epidemi. Trots detta kunde partnerkyrkan erbjuda barnen i pojkhemmet Casa Hogar skydd, näring, utbildning och rekreation. Under coronarestriktionerna kunde man mer än tidigare satsa på bl.a. kristen fostran. I den fattiga stadsdelen San Blas har förskolan "Vänskapens hus" erbjudit barnen kristen fostran, förberedelser för kommande skolgång och mellanmål. Medan förskolan varit stängd på grund av pandemin har man delat ut matkassar till förskoleelevernas familjer varannan eller var tredje vecka. Genom projektet "Barnen en bättre framtid tillmötes" har man kunnat förbättra förhållandena för barn, unga och deras familjer samt inge dem hopp om en bättre framtid. (Kyrkligt arbete)

I **Syrien** har kyrkornas råd i Mellanöstern (MECC) genom sitt skolprojekt gett ekonomiskt stöd till familjer för barnens skolgång. Stödet har varit nödvändigt då den humanitära krisen fortgår i Syrien. 215 barn fick ekonomiskt stöd i Aleppo och Qamishly. Dessutom fick 82 barn stödundervisning och psykosocialt stöd. (Kyrkligt arbete)

Hoppets tema 3: Vi arbetar för en mer rättvis värld

Tillsammans med våra partner kämpar vi för ekonomisk och social rättvisa.

Mål 8 för utrikesarbetet: *Politiska beslutsfattare och ekonomiska ledare är medvetna om hindren för förverkligandet av de mänskliga rättigheterna och agerar för att undanröja dem.*

Mål 9 för utrikesarbetet: *Ledarna för det civila samhället försvarar aktivt de diskriminerades rättigheter.*

Mål 10 för utrikesarbetet: *Partnerskapskyrkorna och -organisationerna arbetar på ett professionellt sätt i enlighet med god förvaltnings sed.*

På grund av coronapandemin blev nästan alla partnerskapskyrkor och församlingars ledare nu förändrings- och krisledare. De måste finna nya sätt att leda, uppmuntra och inge hopp i en svår situation. De erfarenheter och kunskaper som församlingar och kyrkor inhämtat under coronapandemin är nyttiga färdigheter också inför en osäker framtid. I takt med att klimatförändringen och digitaliseringen fortgår och konflikterna ökar i antal, får ledarna möta allt flera utmaningar. Finska Missionssällskapets medarbetare har haft en värdefull roll som medvandrare och stödjare vid kyrkoledarnas sida i deras svåra situation.

Ofta har den värdefullaste delen varit att lyssna och vara närvarande vid behov. Det är ett krävande och ofta ensamt arbete att leda en kyrka och sällskapets stöd är därför dyrbart. (Kyrkligt arbete)

Det finns stora skillnader i kyrkornas ledarskaps- och förvaltningskulturer. Ungdomarnas och kvinnornas ställning är ofta svag och situationen har inte förbättrats under coronapandemin – snarare tvärtom. Ett exceptionellt undantag är **Kambodjas** lilla lutherska kyrka, som är nästan helt de ungas kyrka. Kyrkan leds av två unga kvinnor och församlingslivet präglas starkt av frivillighet och möjligheter till mångsidig verksamhet. De unga tjänar i gudstjänsterna och leder böne- och bibelgrupper. Förstärkning av unga och kvinnor i beslutsprocessen och inom ledarskapet har varit en av arbetets tyngdpunkter och ett utvecklingsobjekt, detta arbete kommer att fortsätta under det kommande året. Tack vare utbildning och stöd har kyrkans medarbetare förkovrat sig i förvaltningsfrågor och de har en stark motivation att utveckla den. Som ett resultat av kyrkans projektkoordinatorers arbete har kyrkans projektförvaltning utvecklats och koordinators syn på arbetets strategiska utveckling har förstärkts. (Kyrkligt arbete)

First step Cambodia -organisationen (FSC) har deltagit i nationella nätverk, som koncentrerar sig på barnskyddsfrågor och arbete för att motarbeta utnyttjande av barn. FSC har bl.a. verkat i nära samarbete med det nationella institutet för socialvård samt den nationella kommittén för trafficking-frågor. Tillsammans har de främjat barnens rättigheter, spridit information och gett sakkunnig hjälp. (Utvecklingssamarbete)

I **Colombia** har man inom Fredshuset-projektet i Medellín samarbetat med lokal- och distriktsförvaltningen. Det här har hjälpt upp människorättssituationen och erbjudit nya tillvägagångssätt i stället för våld och intolerans. Verksamheten har ökat kunskapen och skapat dialog kring teman som fred, försoning och mänskliga rättigheter. Fredshuset har strävat att profilera sig som en betydande aktör bland stadens civilsamhällesorganisationer, vilket har lett till att de inbjudits till samarbete med flera aktörer i staden. Bl.a. har man ordnat en religionsdialog i centret för religion och kultur. (Arbete för fred och försoning)

Den evangelisk-lutherska kyrkan och Lutherska världsförbundet har gjort upp en plan för påverkansarbete och beaktat särskilt resultatet av den konfliktanalys som gjorts inom fredsprocessens stödprojekt. Med stöd av projektet genomfördes en ekumenisk påverkansvisit i kommunerna Dabeiban och Frontino, där ursprungsbefolkningen, afrocolombianer och landsbygdsbefolkningen lever mitt i en väpnad konflikt. Förutom den lutherska kyrkan deltog också den katolska kyrkan, presbyterkyrkan och internationella organisationer. Resan och därpå följande sammankomster synliggjorde konflikterna i området. En delegation med representanter från området, kyrkan och Finska Missions­sällskapet besökte sex ambassader, bl.a. Finlands ambassad, FN-organisationer och landets officiella institutioner. (Arbete för fred och försoning)

Lutherska världsförbundet har i Colombia ett stödprojekt för minoffer och inom det har man förstärkt intresseorganisationen ASODIGPAZ' verksamhet. Organisationen verkar aktivt inom olika forum, såsom kommittéer och möten på lokal-, distrikts- och nationell nivå. (Utvecklingssamarbete)

I en ledarskapsutbildning som arrangerades av den colombianska kyrkan kunde deltagarna förbättra sina kunskaper i dels teologi dels ledarskap, de fick lära sig nya under-

visningsmetoder och också färdkost för sitt eget andliga liv. Programkoordinator Lina Velasquez, som deltagit i det av Finska Missionssällskapet stödda ProFile-programmet, glädjer sig över att utbildningen uppmuntrade till att lära sig mer om lutherdomen och att reflektera över sin egen identitet som kristen. (Kyrkligt arbete)

I **Syrien** har de lokala fredsaktörerna skapat goda kontakter till statliga institutioner och internationella organisationer samt för dialog med social- och arbetsministeriet, jordbruksministeriet och FN-organisationer. Det är fråga om beredning av nya lagar eller genomförandet av gemensamma projekt. Ett av de viktigaste resultaten inom påverkansarbetet på internationell nivå var fem kvinnliga facilitatörers centrala roll i civilsamhällets samrådsprocess på konferensen i Bryssel som behandlade Syriens och områdets framtid. Facilitatörerna lyckades skapa en dialog mellan grupper och aktivt medverka i konferensens diskussioner och slutledningar. Dessutom syns resultaten också i utvidgningen av samrådsprocessen till att gälla betydligt flera lokala aktörer inom civilsamhället. Femhundra personer deltog från olika delar av landet, varav tvåhundra deltog för första gången. Detta visar hur Syria Initiative -projektets stödmottagare har tagit en viktig roll i den internationella processen. (Arbete för fred och försoning)

Kyrkornas råd i **Zimbabwe** (ZCC) fortsatte sitt aktiva arbete för att påverka politiska beslutsfattare och ekonomiska makthavare, så att de effektivare skulle ta itu med den svåra situationen i landet. ZCC har gjort detta arbete tillsammans med övriga kristliga kyrkolezare bl.a. genom att offentligt ta ställning och i offentliga uttalanden rikta sig direkt till de ansvariga. (Arbete för fred och försoning)

I **hemlandet** påbörjades under året utvecklandet av fredsarbetets effektivitet -temat inom teamet för fredsarbete och det påverkansarbete som hör till det. Två workshoppar arrangerades om fredsarbetets effektivitet som en del av fredsarbetets utvecklingsprojekt. I den ena workshoppen deltog också utrikesministeriets representanter från centret för fredsmedling och den utvecklingspolitiska avdelningen. Dessutom talade Finska Missionssällskapets representant om fredsarbetets effektivitet på ett möte ordnat av koordinationsgruppen för nationell fredsmedling. Påverkansarbetet för verksamhetsmetoder som bättre beaktar lokala verksamhetsmiljöer fortsatte och Finska Missionssällskapets sakkunniga talade om saken på Fingos LaVa-grupps tillställning, där också UM:s representant deltog. (Arbete för fred och försoning)

I **Bolivia** har människorna på projektområdet utbildats för påverkansarbete i riktning mot lokala myndigheter och lokalförvaltningen för att trygga matsäkerheten och tillgången till vatten samt för att minska på våldet mot kvinnor. Påverkansarbete och kontakter till lokala myndigheter har skett också direkt t.ex. genom byggandet av vattensystem. (Utvecklingssamarbete)

I **Laos** samarbetade World Renew och LML Laos intimt med myndigheterna särskilt på det lokala planet. Genom detta samarbete och projektuppföljningsresorna har myndigheternas kunskap ökat om människornas rättigheter och deras eventuellt svaga implementering. Coronapandemin har ändå begränsat allt resande och arrangerandet av evenemang under år 2021, så resultaten i anslutning till dem förblev anspråkslösa. (Utvecklingssamarbete)

Foto: Mimosa Hedberg



Ändringar i diskriminerande lagar

I Nepal har KOSHISH-organisationen påverkat riksdagsledamöter och lagstiftare för att få till stånd en ändring i lagen särskilt när det gäller psykosocialt handikappade personer. Beslutsfattarnas kunskap har ökat och de har ställt sig positiva till ändringarna. Lagändringarna sker ändå långsamt och coronapandemin har sinkat processen ytterligare. CMC (Centre for Mental Health and Counselling) har gjort påverkansarbete för att till skolorna få tjänster som stöder den mentala hälsan, såsom kuratorer och studiehandledning. Det här har blivit allt viktigare under pandemin och tiden efter den. (Utvecklingssamarbete)

I **Venezuela** har den evangelisk-lutherska kyrkan utvecklat nya redskap för att nå människor och erbjuda dem utbildning. De ansvariga i kyrkan har deltagit i utbildningar för att utveckla ledarskapet och en god förvaltning samt stärka kyrkans kapacitet. De digitala redskapen har underlättat verksamhetens fortsättning under krisen och möjliggjort ett aktivt deltagande. Församlingsmedlemmar, teologistuderande och kyrkans ansvariga har genom deltagande per distans kunnat ta del i kyrkans bibelundervisning och annan utbildning. Inom projektet för att stärka kvinnorna har medarbetarna kunnat fortsätta verksamheten, de har givit stöd och utbildning till kvinnor både per distans genom virtuella möten och genom möte på plats där det varit möjligt. (Kyrkligt arbete)

Finska Missionssällskapet fortsatte att planera samarbetet med Lutherska världsförbundet. En viktig aspekt under kommande år är samarbetet angående LML:s ledarskapsprogram. Genom detta program nås de lutherska kyrkornas ledare runt om i världen. Genom LML:s nätverk har Finska Missionssällskapet lärt sig mycket om kyrkorna och de utmaningar och möjligheter deras ledarskap har. Med de nya kunskaperna kan sällskapet samarbeta effektivare med kyrkoledarna. (Kyrkligt arbete)

Hoppets tema 4: Vi bygger förutsättningar för fred och försoning.

Tillsammans med våra partner främjar vi fred och försoning i lokala samfund och samhällen.

Mål 11 för utrikesarbetet: Parterna i konflikter stärker det ömsesidiga förtroendet och arbetar för att hitta gemensamma lösningar.

Mål 12 för utrikesarbetet: De som bygger fred engagerar i fredsarbetet grupper, som är viktiga med tanke på konfliktlösning, i synnerhet kvinnor.

I **Colombia** har man inom den evangelisk-lutherska kyrkans fredsfostran arrangerat utbildningar och seminarier om fredsbyggande. Genom Fredshusets verksamhet i Medellín har särskilt unga och kvinnor samt deras närkrets fått psykosocialt stöd, de har lärt sig konfliktlösningsmetoder och funnit nya möjligheter i livet. De har lyckats förbättra sin livskvalitet och utvecklat lokalsamhället. Fredsfostran, undervisning i konfliktlösning och psykosocialt stöd till unga samt kurser i anslutning till mänskliga rättigheter och workshoppar har skapat förutsättningar för ett bättre liv och medborgarengagemang samt gett redskap att lösa konflikter. (Kyrkligt arbete)

Dessutom har det psykosociala stödets andel i den colombianska kyrkans nya och pågående projekt ökat med hjälp av en lokal sakkunnig inom freds- och försoningsarbetet. Tack vare de månatliga workshoppar hen arrangerat känner nu kyrkans kommitté för psykosocialt stöd, pastorer och församlingarnas självavårdare bättre till den bibliska grunden för de mänskliga rättigheterna, *do no harm*-principen, freds- och försoningsteologin samt grunden för ett psykosocialt fredsbyggande. Fredsprocessen förstärktes tack vare den sakkunniges stöd särskilt då det gäller att ordna ett möte med specialdomstolen och sanningskommissionen för att främja efterforskningarna av de försvunna människorna i Antioquia och Huila områden. (Kyrkligt arbete)

Den colombianska kyrkans Från våld till försoning -projekt har upplyst invånarna på Farces ex-gerillans områden om deras rättigheter och de har fått stöd via rättslig och psykosocial hjälp. Kyrkan fortsatte att främja fredsbyggandet på gräsrotsnivå och fortsatte att bygga nätverk och aktivt påverka för att öka insikten internationellt om situationen i landet när det gäller mänskliga rättigheter och humanitära aspekter samt utmaningarna när det gäller en rättvis fred och fredsbyggande. LML:s landsprogram stödde fredsbyggande och ursprungsbefolkningens, särskilt kvinnornas, möjligheter att skapa egna organisationer, de utbildade promotorer, stärkte de unga, ökade kunskapen om mänskliga rättigheter och stärkte en implementering av dem. I Arauca gavs samhällsbaserat psykosocialt stöd och rättshjälp. (Utvecklingssamarbete)

I den rådande humanitära kisen i **Venezuela** är kvinnorna särskilt utsatta och de utgör den största delen inom den fattigaste befolkningsdelen. Psykosocialt grupp- och individuellt stöd har getts till de kvinnor och flickor som levt i svåra förhållanden, de har fått hjälp och redskap att klara av vardagens utmaningar. (Kyrkligt arbete)

I **Myanmar** avbröts den officiella fredsprocessen efter statskuppen. Projektstödet har riktats till konfliktens parter (politiska partier, etniska beväpnade grupper, civilsamhället) för att få till stånd en ömsesidig koordinering och en gemensam situationsbild. Genom arbetet har man stärkt de etniska parternas beredskap att underhandla koordinerat och konsistent. Projektet har skapat inofficiella kontakter mellan nationella och internationella aktörer för att på nytt öppna förhandlingskontakter och få de olika parterna att föra en öppnare dialog. En viktig del i arbetet har också varit att uppmärksamma de humanitära behoven samt koordineringen.

I Myanmar stöddes de diskriminerade gruppernas inkludering i besluten som berör dem, så att de deltar i förhandlingarna. Inga centrala framsteg i förhandlingarna mellan etniska minoriteter och Myanmar:s vapenmakt skedde år 2021 på grund av statskuppen. Den etniska partens förhandlingsberedskap har ändå förstärkts tack vare samarbetspartnerns indirekta stöd till dialogprocesserna. Under granskningsperioden arrangerade samarbetsorganisationen en intern utbildning om jämställdhet mellan könen och dess betydelse särskilt inom fredsarbetet. (Arbete för fred och försoning)



Foto: KnHRG

I fredsarbetet betonades humanitär hjälp

Statskuppen i Myanmar orsakade en humanitär katastrof och försvårade det fredsarbete, som Finska Missionssällskapet stöder. Katastrofhjälp gavs till samarbetspartnern och den distribuerades till interna flyktingar för mat, hygienartiklar, kläder och mediciner samt tak över huvudet och satellittelefoner för att ge dem möjligheter till kontakt och få information.

I **Syrien** skapades och upprätthölls sammankomster för dialog mellan syrier med olik geografisk och ideologisk bakgrund. Genom samtalen kunde de överbrygga konfliktgränser och identifiera gemensamma mål. Fredsaktörernas roll i skapandet och utvidgandet av en dialog förstärktes. År 2021 koncentrerade man sig på bl.a. grundlagsfrågor och behovet av ett nytt samhällsavtal. Civilsamhällsgrupperna och politiska aktörer fick en större insikt i kommittéarbetet som bereder lagstiftningen genom mötena och workshopparna. Detta gav dem också möjlighet att ge feed-back och rekommendationer under processen.

Kvinnor med olik politisk, geografisk och ideologisk bakgrund samlades för att diskutera gemensamma bekymmer och målsättningar. Trots skillnader i ideologin var kvinnorna oroliga för det ökade familjevåldet, kvinnornas ringa representation i beslutsfattandet samt kvinnornas utkomstmöjligheter, särskilt som de ensamförsörjande kvinnornas antal ökar. Ett annat centralt resultat inom Syrien-projektet var förstärkningen av det inkluderande tillvägagångssättet i fredsaktörernas arbete. Tack var det kunde aktörer på gräsrotsnivån från olika håll i Syrien delta i dialogprocesserna och komma i kontakt med politiska beslutsfattare för att presentera sina frågor och rekommendationer. (Arbete för fred och försoning)

I **Zimbabwe** har Zimbabwes kristna råd ZCC fortsatt sitt arbete för att främja en nationell dialog i landet bl.a. genom flera diskussioner och dialoger. Dessa diskussioner har ägt rum både på lokal och nationell nivå och deltagarna har kommit från olika politiska partier och olika samhällssektorer. ZCC har strävat att stöda både inofficiella och officiella möten för att finna en möjlighet till dialog mellan regeringen och oppositionen.

ZCC har inkluderat väsentliga grupper i arbetet för att främja en nationell dialogprocess. Ett betydande exempel på detta är samarbetsforumet för civilsamhälles- och kyrkliga aktörer. Forumet samlar opolitiska aktörer för främjandet av en nationell dialogprocess. Detta forum, National Convergence Platform, var ett resultat av en diskussion som följde på ZCC:s och olika kyrkoledares tidigare kommunicé samt av ZCC:s strävan att föra samman olika spridda initiativ angående en nationell dialog. Ett annat centralt forum, som verkar under ZCC:s vingar, är The Zimbabwe Heads of Christian Denominations (ZH OCD) som verkar aktivt på högsta nationella nivå för att skapa en nationell konsensus och också kommunicerar direkt med president Mnangagwa. (Arbete för fred och försoning)

I **Nepal** har särskilt kvinnorna deltagit i Sanjals fredsprojekt, vilket har ökat en harmonisk samexistens mellan familjer som tillhör olika religioner. Under coronapandemin har organisationen också avlägsnat stigman när det gäller t.ex. olika människogrupper eller religioner och har sålunda förbättrat livet i lokalsamhällena. (Utvecklingssamarbete)

I **Etiopien** intensifierades konflikten år 2021, vilket försenade #reconciliation-projektets implementering. Inom projektet kunde man ändå i slutet av året rekrytera ett etiopiskt expert-team för mentalt och psykosocialt stöd. Teamet stöder lokala fredsbyggare inom Destiny Ethiopia och MIND-konsortiet att integrera psykologiskt stöd i den nationella dialog som de förbereder. Finska Missionssällskapet faciliterade MHPSS-teamets och Destiny Ethiopias första sammankomst i december, då man också påbörjade uppgrändandet av en gemensam analys. (Arbetet för fred och försoning)

Fredsfostran var ett viktigt tema i Finska Missionssällskapets arbete bland barn och unga då oroligheterna och osäkerheten ökade. Fredsfostrans målsättning är att fostra den nya generationen till en framtid som präglas av fredliga tankar och gärningar. I Jerusalem för- enas fredsfostran med stöd för de ungas ledarskap. I fadderskolor på de **palestinska** om- rådena förknippas fredsfostran starkt till livet utanför skolorna. Rektorn för Dar-Al-Ka- lima skola betonade vikten av att påbörja fredsfostran tidigt och att sträva efter konkreta mål. Elever från deras skola besökte borgmästaren i Betlehem för att diskutera samhällets utveckling. Inom Beit Sahours ledarskapsutbildning organiserade ungdomarna ett påsk- evenemang för hela skolan. (Kyrkligt arbete)

Inom Finska Missionssällskapets fredsarbete uppmärksammades de religiösa aktörernas och samarbetets roll i fredsbyggandet och förebyggandet av konflikter. I Dessie synod i **Etiopien** arrangerades flera kurser i interreligiös fredsfostran för olika målgrupper, vilket lade grunden för samlevnad i en multireligiös omgivning, innan konflikten i norra Etio- pien avbröt arbetet i oktober-november. I Felm-centret i **Israel** arrangerade Interfaith Encounter Association interreligiösa dialoggrupper. Rossing Center har utbildat lärare att i skolorna facilitera diskussioner om rasism, vilket också stöder förståelsen för den andra parten i konflikten. Trots coronapandemin har Al Amana -centret i **Oman** fortsatt sin verksamhet både digitalt per distans och på plats i centret. I grupperna har deltagar- nas fördomar om andra religioner minskat tack vare verksamheten, som har gett dem möjlighet att diskutera tillsammans över religionsgränserna. I **Pakistan** arrangerades två interreligiösa seminarier för ungdomar, som leddes av lärare från fyra olika religioner. (Kyrkligt arbete)

Finska Missionssällskapets fred och försoning -team deltog i en utbildning i grunderna till facilitering av dialoger samt planeringen av dialogprocesser. I utbildningen behandla- des dialogens och dialogprocessens struktur samt faciliteringsmetoder. (Arbete för fred och försoning)

4 Verksamheten i Finland

4.1 De centrala målen

De centrala målen för verksamheten i Finland är att möjliggöra ett holistiskt missionsarbete utomlands och stärka förtroendet för Finska Missionssällskapet. Vi eftersträvar en ökning av understödsinkomsterna från församlingar, samfund och privatpersoner samt en breddning av understödjakåren.

Finska Missionssällskapets arbete i Finland stöder församlingarna i deras arbete att genomföra och utveckla sin missionsverksamhet. Genom arbetet stärks församlingarnas förtroende för sällskapets arbete och engagemanget ökar i församlingarna och bland våra övriga understödjare.

4.2 Församlingskontakter och medelanskaffning

Då coronapandemin fortsatte skedde kontakten till församlingarna fortsättningsvis till största delen över nätet. Sällskapets lednings besök i de stora församlingarna angående beredelsearbetet för den nya strategin kunde ändå genomföras nästan helt efter planerna. I maj genomfördes en enkät riktad till församlingarna i samarbete med Taloustutkimus, där man frågade efter deras syn på sällskapets roll och uppgift, förtroendet för sällskapet samt församlingarnas behov och önsksningar. Enkäten och mötena i församlingarna gav mycket värdefull information för den nya strategin.

Eftersom församlingarnas verksamhet flyttats till nätet eller inhiberats, minskade naturligtvis också det frivilliga understödet från församlingarna till sällskapet. Under våren arrangerades knappt några evenemang i församlingarna och hösten dominerades också av osäkerhet kring möjligheterna att samlas på plats. Många av församlingarnas lopptorg fortsatte ändå sin verksamhet och inbringade ett gott stöd till missionsarbetet. Intäkterna från de officiella kollekterna begränsades av att gudstjänsterna skedde över internet. Kyrkostyrelsen betalade ingen kollektkompensation för år 2021, i motsats till föregående år. Församlingarnas budgetunderstöd understeg också föregående års summa. Under det andra coronaåret riktades finländarnas blick framförallt till det egna landet och hjälpbehövande här.

Även om budgetunderstödet minskade hade sällskapet ännu avtal med 93 % av församlingarna (94 % av de svenskspråkiga församlingarna), dvs exakt samma andel som föregående år.

När det gäller de privata understödarna kunde man glädja sig över en stark ökning av regelbundna månatliga donatorer. Också testamentsintäkterna översteg den budgeterade summan.

Personalstyrkan inom avdelningen minskade med fyra personer vilket naturligtvis inverkar på den betjäning sällskapet kunde erbjuda. Coronapandemin minskade samtidigt även på behovet av service, men personalminskningen krävde ändå en re-evaluering av serviceutbudets omfattning.

De vackraste julsångernas andra coronaår

Förberedelserna för De vackraste julsångerna var förhoppningsfulla, eftersom det på våren 2021 var omöjligt att förutse att vi vid jultid än en gång skulle stå inför stränga restriktioner. Material framställdes normalt och finsk- och svenskspråkiga webinarier inspirerade församlingarna och stödde dem särskilt i frågor kring medelanskaffning. Goda idéer från föregående år togs i bruk då evenemangen måste arrangeras med färre deltagare, coronapass eller utomhus. Till all lycka trädde de strängaste restriktionerna i kraft då en stor del av församlingarnas julsågevenemang redan gått av stapeln. Deltagarantalet förblev ändå lägre än normalt, kollektor upptogs främst vid dörren och intäkterna förblev anspråkslösa.

Finska Missionssällskapet producerade i likhet med föregående år *Koko Suomen Kauneimmat Joululaulut* dvs ett bandat evenemang den här gången i Viks kyrka. Programmet samlade 38 880 visningar på nätet. I media väckte De Vackraste julsångerna stort intresse i samband med coronarestriktionerna och olika genomförandemetoder på olika håll i Finland. Sällskapet började förbereda evenemangets 50-årsjubileum år 2022 med hopp om att vi då lever restriktionsfritt i jultider.



Foto: Hannes Honkanen

Solisten Jepa Lambert och Antti Vuoris orkester stod för musiken under *Koko Suomen Kauneimmat Joululaulut* -programmet.

Kontakt på webben och tidvis ansikte mot ansikte

Det andra coronaåret präglades av skiftande begränsningar – ibland också stunder då vi kunde komma samman på plats. Kontakterna till församlingarna och medarbetarna skedde fortfarande främst över nätet, per telefon eller e-post. Situationen var bekant redan från föregående år och en del verksamhet, såsom Missionens morgonkaffe fortsatte och samlade deltagare speciellt då våra medarbetare utomlands medverkade. Dessa stunder arrangerade 25 gånger och fortsätter också under pågående år. Också för de svenskspråkiga församlingarna arrangerades tillfällen på nätet om insamlingar och material och de här fortgår några gånger per år. I S:t Michel arrangerades en utbildningsdag på plats för medarbetare och frivilliga från missionsloppstorg,

Finska Missionssällskapet s.k. aktualitetsdagar genomfördes efter en lång paus. De hade planerats som fysiska möten på tre orter, men måste flyttas till nätet på grund av coronan. Man beslöt fortsätta försöket och aktualitetsdagarna inkluderades i Kyrkans utbildningskalender för år 2022.

Under våren låg församlingarnas verksamhet nere, men påhittighet kunde märkas t.ex. i form av församlingens missionskaféers bakelsekassar under påskhögtiden. Under hösten kunde man i någon mån arrangera evenemang ända fram till slutet av november, men rädslan för inhiberingar och förändringar verkade sänka motivationen att arrangera evenemang. Morotsmarknaderna i Åbo och Kuopio genomfördes. I de svenskspråkiga församlingarna var Motion & Mission en populär verksamhet, för den passade bra i coronatider.

Inom sällskapets organisation ändrades verksamhetsmodellen inom missionärernas team i början av året så att det nu i teamet finns fyra sakkunniga inom mission och en kontaktchef. Temapaket för församlingsbesök framställdes. Sällskapet fick många inbjudningar till besök och evenemang, men många av dem inhiberades eller sköts framåt. De virtuella evenemangen var många. Församlingsbesöken var ca 200 till antalet.

Under år 2021 fick församlingarna fyra rapporter. I början på året sändes områdeschefens brev med ett sammandrag av det föregående året och en inblick i det kommande året. I maj-juni sändes 130 projektrapporter och på hösten en hälsning med bl.a. korta berättelser från arbetsområdena. Julhälsningen sändes till församlingarna och privata understödare per e-post. Till understödarna förmedlades också ungefär 140 nyhetsbrev från medarbetarna utomlands.

Missionsfostran och frivilligverksamhet

Inom fostran samarbetade sällskapet aktivt med andra aktörer. Tillsammans med Lasten ja nuorten keskus och stiftens arrangerades bruncher för medarbetarna t.ex. med temat Tillsammans i världen – rättvisa, mission och evangelium. Under de årliga finska dagarna om kyrkans fostran arrangerades Toivoa ilma -programmet.

Ett webinarium för skriftskolsarbetet erbjöds församlingarna. Innehållet gjordes i samarbete med Kajana församling och presenterade verksamheten inom ungdomsarbetets Missio-grupp. I Webbinariet deltog ca 100 anställda inom församlingarna. I oktober var det möjligt att tillsammans med Seinäjoki församling genomföra en gemensam utbild-

ningsdag för skriftskolsmedarbetarna. I Willmanstrand arrangerades en konsultation i missionsfostran.

Missionsfostran skedde naturligtvis också i Finska Missionssällskapets egna skriftskolor, som arrangerades i det närmaste på normalt sätt. Lägren genomfördes med fyra mindre grupper. På grund av pandemin måste gästernas antal reduceras vid konfirmationerna, men de streamades virtuellt till dem som ville delta, ”Riihisleiri” och de ungas höstläger kunde också arrangeras på plats, även om det krävde specialarrangemang för att göra dem coronasäkra. Missionsfostran skedde också på Päiväkumpus missioläger samt stiftens läger för 10-12 åringar.

Under året framställdes en nätportal riktad till skolor och församlingarnas skolsamarbete gloabalikasvatusportaali.fi. I portalen finns allt skolmaterial som Finska Missionssällskapet producerat för global fostran. Marknadsföring av materialet till skolorna prövades via SubjectAid och sammanlagt 300 materialpaket beställdes av 85 skolor. I samarbete med Fingo hölls workshoppar för pedagogikstuderande och sällskapet deltog också i fortutbildningen för lärare. Samarbetet med Opettajien Lähetysliitto fortsatte bl.a. genom en utbildning på nätet för förbundets medlemmar.

Två Lähde liikkeelle -utbildningar arrangerades i samarbete med Seurakuntaopisto, Vårens kurs genomfördes delvis genom virtuella kursveckoslut, men höstens kurs samlades på normalt vis som närundervisning. Kursen hade många sökande, men gruppstorleken bibehölls liten för att försäkra en samlingsmöjlighet ifall förändringar i restriktionerna skulle ske. Den svenskspråkiga Min Mission -kursen genomfördes inte.

Felm Volunteer -året präglades fortfarande av inhiberingar och framskjutningar av volontärernas utlandsperioder. Ungefär 50 volontärer valdes, men endast 12 av perioderna kunde genomföras. Dessutom genomförde två volontärer sina perioder per distans från Finland.

För alumnerna som genomgått Lähde liikkeelle -utbildningen arrangerades tilläggsundervisning genom åtta webinarier.

Evenemang, musikverksamhet – inhiberade och uppskjutna

Kirkkopäivät och Finska Missionssällskapets årsfest i Uleåborg #yhdessä2021 sköts fram till år 2022 på grund av coronasituationen. Vid tiden i maj då evenemanget var planerat att äga rum, arrangerades en virtuell torsdag, som trots ett intressant program inte lockade någon större publik. Tillsammans med Radio Dei gjordes ett program kring missionsfestens teman. Den svenskspråkiga missionsfesten måste också inhiberas.

Musikgruppen Cumina hade planerat en sommarturné, men den flyttades på grund av coronan till oktober vid tiden av skolornas höstlov. Turnéorterna var Helsingfors, Vichtis, Sastamala, Jämsä, S:t Michel och Fredrikshamn. Turnén var en lyckad helhet och under evenemangen samlades medel för sällskapets Utjämningskampanj. Turnén resulterade också i ett extra uppträdande under Maata Näkyvissä -festivalen.

Finska Missionssällskapet publicerade fyra Hope Around the World -musikvideor med stöd av Kyrkans mediafond och Make Perttilä producerade en Etiopien-video för att stöda Finska Missionssällskapets arbete.



Ungdomarnas Cumina-musikprojekt kunde genomföras efter ett mellanår.

I Uleåborg arrangerades en workshop för afrikansk musik och samtidigt understöddes starten för Amani-kören i ny sammansättning. Amani gjorde en betydande donation till Finska Missionssällskapets arbete i Tanzania.

Av musikgrupperna kunde Exit arrangera en turné i samband med sin nya CD. Jakaranda, Safarikuoro, Paraabeli och dansgruppen Xaris verkade också aktivt.

Päiväkumpu

Lägercentrets år präglades fortfarande av inhiberingar p.g.a pandemin, men flera läger och evenemang kunde ändå ordnas. På våren gjorde man upp en naturstig som presenterade Finska Missionssällskapets verksamhet och Päiväkumpus natur. Under sommarmånaderna var lägerverksamheten livlig och största delen av sommarens läger kunde arrangeras planerligt. Också på hösten kunde man arrangera flera evenemang och en del av dem som inhiberats på våren, kunde genomföras under hösten. Deltagarna har trivts i den nyrenoverade byggnaderna och utrymmena har visat sig vara mycket ändamålsenliga i praktiken.

Organisationer och stiftelser

Finska Missionssällskapet spred ansvaret för kontakten till sällskapets samarbetsorganisationer, -stiftelser och företag på flera tjänsteinnehavare. På så sätt fick sällskapet ökad synergieffekt med andra donatorgrupper och arbetet effektiviserades. Organisationernas och stiftelsernas donationer ökade fortfarande trots pandemin. Till detta bidrog särskilt Nenäpäivä-sittfelsens exceptionellt goda insamlingsresultat.

År 2021 fick sällskapet bidrag från 98 organisationer, stiftelser och företag. Medlemsamfundens antal förblev det samma som tidigare, 20 organisationer och stiftelser. Bland medlemssamfunden finns betydande funktionella samarbetspartner och många av medlemssamfunden är också finansiärer av sällskapets verksamhet. Av medlemssamfunden deltog 12 med donationer till sällskapets verksamhet (året innan 10), men den sammanlagda summan minskade något.

Finska Missionssällskapets medlemsorganisationer:

Akaan Lähetisyhdistys ry, Eurajoen kristillisen opiston kannatusyhdistys ry, Evankelinen lähetisyhdistys – ELY, Förbundet Kyrkans Ungdom rf, Helsingin Raamattukoulusäätiö, Herättäjä-Yhdistys ry, Ilmajoen Lähetisyhdistys ry, Kansan Raamattuseuran Säätiö, Karis Missionsförening rf, Kuurojen Lähetys – De dövas mission ry, Laajasalon opiston säätiö, Lasten ja nuorten keskus ry, Lestadiolainen Uusheräys ry, Lähetisyhdistys Betel ry, Martinus-säätiö, Opettajien Lähetysliitto ry, Opiskelijoiden Lähetysliitto ry, Missionsförbundet för Affärsmän i Finland rf, Suomen Raamattuopiston Säätiö och Vapaa Evankeliumisäätiö.

4.3. Kommunikation och förlagsverksamhet

Finska Missionssällskapets synlighet i media år 2021 ökade märkbart i jämförelse med föregående år. Sällskapets mediatäckning (intervjuer, artiklar, kolumner, insändare, omnämmanden i tidningsannonser) nästan fördubblades och sammanlagt nämndes sällskapet 1 665 gånger (föregående år 869). Finska Missionssällskapet omnämndes 380 gånger i redaktionella digitala media och i nättidningar 1 285 gånger. I verkligheten är mediatäckningen större än så här, eftersom radio- och tv-synligheten inte ingår i Meltwaters mediauppföljningstjänst. Ökningen i mediatäckningen kan till en del möjligen ha påverkats av förflyttningen från en mediauppföljningstjänst till en annan.

I nyhetsmedia omnämndes Finska Missionssällskapet särskilt i rapporter från olika håll i världen, när det gällde coronapandemin samt olika evenemang. Oftast omnämndes sällskapet i december då det t.ex. i tidningarna fanns många annonser om sångtillfällen med De vackraste julsångerna.

Tonen i omnämningarna visade att årets nyhetskörd var fördelaktig för Finska Missionssällskapet. Det förekom knappt någon ofördelaktig synlighet i media och sällskapet beskrevs i fördelaktigt ton i olika sammanhang, särskilt som förmedlare av församlingarnas hjälp till behövande utomlands. Enligt mediauppföljningstjänsten Meltwater var 9 procent av synligheten positiv, 90 procent var neutral och ungefär 1 procent av publiciteten kunde klassificeras som negativ. T.ex. Seurakuntalainen-publikationens artikel, om att missionärernas antal minskade betydligt år 2020, klassificerades som negativ. Finska Missionssällskapet svarade på kritiken i artikeln i samma media och konstaterade att missionärernas antal inte vittnar om hur arbetet inverkat. Ämnet visade sig väcka intresse och också tidningarna Kirkko ja Kaupunki samt Kotimaa skrev på basen av sällskapets information artiklar om missionsarbetets effektivitet. Finska Missionssällskapets beslut att avsluta samarbetet med DCIP-organisationen på Västbanken väckte uppmärksamhet t.o.m. i internationella medier då nyhetsbyrån Reuters rapporterat om det. Beslutet fick också kritik, särskilt i sociala media.

Mest publicitet fick sällskapet fortfarande i kyrkliga media. Oftast publicerades nyheter och artiklar i Seurakuntalainen, Kotimaa och Kirkko ja Kaupunki, Men på fjärde plats kom Yles kanaler. Finska Missionssällskapet hade dominerande roll i mediatäckningen, på rubrik- och ingressnivå nämndes namnet i 24 procent av täckningen. (Här och i tonalysen har man av tekniska skäl endast följt upp digitala media.)

Inom utvecklingssamarbetskommunikationen tog sällskapet upp utvecklingsländernas medel att hindra och anpassa sig till klimatförändringen. Dessa teman togs upp av Roni Back, en av Finlands mest populära youtubare, i kommunikationssamarbete med sällskapet. Roni Back inkluderade i en av sina YouTube-videor Finska Missionssällskapets budskap om klimatförändringens inverkan i utvecklingsländerna och om utvecklingssamarbetets svar på dessa problem. Back styrde genom sin video och Instagram-story sin publik till en klimatanimation på Finska Missionssällskapets kanal. På ett par veckor hade samarbetet samlat 206 000 visningar på YouTube, vilket är 38 % mer än medeltalet för andra kampanjer och sammanlagt har man kunnat räkna upp till 370 000 visningar vid slutet av mars 2022.

På Finska Missionssällskapets webbsidor publicerades under året 74 artiklar om utvecklingssamarbete eller allmänna utvecklingsfrågor i anslutning till programmet samt påverkansarbetet i det sammanhanget (t.ex. klimaträttvisa och klimatfinansiering). Artiklarna delades i Sällskapets Facebook och Twitter. I sociala media publicerades också videor, infografer och bilder om utvecklingssamarbete. Dessutom publicerades tre avsnitt i podcast-serien Kehityskeskusteluja i SoundCloud. Artiklar om utvecklingssamarbetet publicerades i Lähetyssanomats och Mission -tidningarnas utvecklingssamarbetsbilaga.

Lähetyssanomats artikel om trädplantering i Tanzania publicerades också som native artikel i Ilta-Sanomats webbtidning i december. Annonser visades på framsidan ungefär 250 000 gånger (ca 240 000 enskilda människor).

Sällskapet deltog i den utvecklingspolitiska debatten särskilt när det gällde coronans följder, klimatfinansiering och konflikten i Etiopien. På våra egna webbsidor publicerades diskussionsinlägg och dessutom publicerades intervjuer med sällskapets sakkunniga, undersökningar och insändare bl.a. i Helsingin Sanomat, Ilta-Sanomat, Yles morgonprogram och Ykkösaamu. Särskilt stor synlighet fick Finska Missionssällskapets budskap om klimaträttvisa och klimatfinansiering i samband med klimatkonferensen i Glasgow.

Bland årets största projekt var en reklamkampanj på MTV3-kanalen. Televisionskampanjen byggde på två 20-minuters inslag där man tog upp t.ex. klimatförändringens följder och funktionshindrede människors ställning. Videorna visade på problem och lösningar till dem och vittnade sålunda om att trots problemen i världen kan vi gemensamt lösa dem. Videorna visades under ett par veckor. Reklamen riktades till 35–64-åringar. Ungefär 2,1 miljoner människor i den här åldersgruppen nåddes genom den här kampanjen. Reklamen sågs också av människor utanför målgruppen och då alla över 18 år tas med i beräkningen nåddes ungefär 4,9 miljoner människor. Videorna visades också på sociala media. På Facebook nåddes sammanlagt 60 000 människor.

I juni publicerades en native artikel i den tryckta Apu-tidningen, där man tog upp diskrimineringen av handikappade människor i utvecklingsländerna och berättade hur Finska Missionssällskapet genom sitt arbete förbättrat deras ställning. Ett exempel var arbetet för att förbättra de dövas utbildning och ställning i Etiopien. Apu-tidningen är Finlands mest lästa veckotidning och når 394 000 läsare.

I kommunikationen om fredsarbetet innehade krisen i Myanmar huvudrollen. Förutom artiklar på egna webbsidor publicerades också intervjuer med sällskapets sakkunniga i Helsingin Sanomat, STT samt Kirkko ja Kaupunki. Dessutom uppträdde hen i Yles morgonprogram, MTV:s nyheter och The Ulkopolitist podcast. En artikel publicerades på sällskapets webbsidor om avslutandet av projektet i Syrien.

Antalet besök på Finska Missionssällskapets webbsidor minskade klart från föregående år (181 550 besök / föregående år 250 795). Här ingår besök på de finskspråkiga, svenskspråkiga och engelskspråkiga sidorna. Minskningen beror åtminstone delvis på att besökarna för första gången hade möjlighet att förbjuda kakor med vars hjälp denna statistik görs. Troligtvis var antalet besök större än vad statistiken visar för år 2021. Sammanlagt publicerades under året 220 finskspråkiga, 75 svenskspråkiga och 6 engelskspråkiga nyheter, artiklar och bloggar på webbsidorna.

I sociala medier nådde vi många människor

På grund av coronapandemin ville vi nå människor på webben och i sociala media. Facebook är den mest betydande kanalen för Finska Missionssällskapet, där har vi flest följare. Under året publicerade vi sammanlagt 573 inlägg och sammanlagt nåddes nästan 3,5 miljoner människor via Facebook. Dagligen nådde vi i medeltal 9585 och inläggen samlade i medeltal 650 unika interaktioner per dag. Vi strävade att öka synligheten för inläggen genom Facebook-reklam. Den betalda synlighetens andel var 67,5 %.

Facebook-sidorna fick närmare 500 nya följare och följarrantalet var i slutet på året 14 078. De svenskspråkiga sidorna hade 1 710 följare. Produktionen av innehåll till Instagram och Twitter var aktiv, men synligheten och reaktionerna var relativt anspråkslösa i jämförelse med Facebook. En positiv utveckling kunde ändå skönjas eftersom synligheten och reaktionerna i Instagram ökade mot slutet av året och följarrantalet i Instagram och Twitter ökade.

År 2021 fortsatte de direktsända virtuella kyrkkaffeprogrammen på Facebook. Målsättningen var att berätta om Finska Missionssällskapets arbete för understödare och andra

intresserade av vårt arbete. Under året sändes åtta kyrkkaffeprogram, vari deltog 14 anställda inom Finska Missionssällskapet och 3 frivilliga. Programmen nådde sammanlagt över 60 000 människor.

Årets populäraste video var Koko Suomen Kauneimmat Joululaulut -evenemanget. Videon kunde ses fr.o.m. tredje advent till trettondagen. Också julsångskaraoken var populär och samlade över 4 500 visningar.

Under året producerades mer andligt innehåll än tidigare, t.ex. de populära inläggen med Bibelord, veckovis publicerade tankar kring kyrkoåret i sociala media samt Sanaa maailmalta -videor, där Finska Missionssällskapets medarbetare läser bibelställen, som är viktiga för dem. Sammanlagt publicerades 5 videor och de nådde nästa 30 000 människor. Videorna delades flitigt vidare av församlingar som understöder dessa medarbetares arbete. De inlägg som handlade om det andliga livet var de mest populära och samlade flest reaktioner i sociala media.

Kirkko maailmalla -podcasten fick en fortsättning. Program publicerades på nätet i SoundCloud, i Spotify, i Apple Podcasts och Podtail. Under året publicerades 14 nya avsnitt som fick sammanlagt närmare 8 000 lyssnare. Programmen började sändas i Radio Dei i mars där lyssnarantalet per vecka uppgår till omkring 133 000.

I Lähetyssanommat och på webben publicerades bl.a. under temat Den växande kyrkan en samling artiklar om kyrkornas tillväxt och arbete, bl.a. teologisk utbildning samt ungdoms- och familjearbete. I anslutning till det kyrkliga arbetet gjordes videor på både finska och svenska, där tre ungdomar från olika länder berättar vad tron och församlingen betyder för dem.

Tio av Finska Missionssällskapets medarbetare höll morgonandakter i Yle Radio 1 vid årsskiftet 27.12. –10.1.

Förlagsverksamhetens böcker väckte intresse

Finska Missionssällskapets förlagsenhet erbjöd en intressant samling nya böcker år 2021. Största uppmärksamheten fick **Leena Pasanens** självbiografiska bok *Daktari Leena*. Den aktuella boken om coronapandemin *Koronan koettelemat* var den bok som förlaget arbetsmässigt satsade mest på, en stor skara skribenter från Finska Missionssällskapet och våra samarbetspartner deltog i arbetet med boken.

Det andra coronaåret försvårade förlagsverksamheten på många sätt, försäljningen led mest av att evenemang fortfarande inte arrangerades. Endast bokmässan i Helsingfors kunde genomföras någorlunda lyckat.

Bokproduktionen koncentrerades till hösten, då tryckeriernas verksamhet försvårades av pappersbrist. Publiceringen av två böcker försenades, vilket hade inverkan på julförsäljningen. Förlagsenhetens ekonomiska resultat som helhet var ändå bättre än föregående år.

Under året publicerades fem böcker. **Alina och Kati Keski-Mäenpääs** bok *Kadonnut kasalipas* för 9–12-åringar utkom i mars och *Koronan koettelemat*, som redigerats av **Pirre Saario** utkom i september.

Missionsläkaren **Leena Pasanens** självbiografi *Daktari Leena* utkom i november. Boken blev genast populär och halva upplagan var såld redan innan årets slut. Finska Missions-sällskapet tidigare medarbetare prostén **Pekka Harnes** bok *Kun Jumala kysyy* utkom också i november.

I slutet av året utkom **Anna-Mari Kaskinens** bok *Kuin lapsesi olisi hän*. Boken med dikter och aforismer gjordes för att stöda Finska Missionssällskapet arbete bland barn och ungdomar i olika länder och Kaskinen överlät sin egen inkomst från boken till insamlingen De vackraste julsångerna.

Tidningen **Lähetysanomat** utkom åtta gånger under år 2021. I aprilnumret ingick en 16-sidig del om utvecklingssamarbete, som finansierades av utrikesministeriets utvecklingssamarbetsstöd. Årets sista nummer var samtidigt jultidningen **Tulkoon Joulu**. Jultidningen såldes som lösnummer till församlingar och privatpersoner i ca 2000 exemplar.

I början av året ändrades Lähetysanomats format till A4 och samarbete inleddes med den nya grafikern **Timo Saarinen** som samtidigt fräschade upp lay-outen för tidskriften.

Förutom dessa publikationer producerades också en adventskalender samt julkort och andra postkort.

5 Förvaltning

Organisationsförvaltning

På grund av samlingsrestriktionerna var det inte möjligt att arrangera Finska Missionssällskapets årsmöte på ett sätt som lagen och föreningens stadgar påbjöd. För att underlätta föreningarnas situation stiftade riksdagen en temporär avvikelserlag 677/2020, som bl.a. gav rätt att använda ombud och deltagande genom datakommunikation eller något annat tekniskt hjälpmedel.

Föreningens styrelse beslöt att årsmötet hålls den 12 juni 2021 och att mötet arrangeras i Helsingfors Mässcentrum med möjlighet att delta på distans. I mötet deltog sammanlagt 278 representanter, varav 256 representerade församlingar. Åtta representerade övriga medlemssamfund och 14 var personmedlemmar.

Nya medlemmar invalda i styrelsen:

- kyrkoherde **Jukka Pakarinen**, Helsingfors stift
- biskop **Simo Peura**, Lappo stift
- kyrkoherde **Tiina Reinikainen**, Kuopio stift

Återinvald i styrelsen:

- projektuppköpare, ingenjör **Simo Suutari**, S:t Michels stift

I styrelsen fortsatte:

- förvaltningschef **Sari Anetjärvi**, Esbo stift
- ekon.dr, ekonomichef **Kristiina Elenius**, Helsingfors stift
- församlingspastor **Heidi Juslin-Sandin**, Borgå stift
- kyrkoherde **Juhana Markkula**, Åbo ärkestift
- Specialsakkunnig i ekonomistyrning **Juha Nivala**, Uleåborgs stift
- specialistläkare i barn- och ungdomspsykiatri **Pirjo Ojala**, Kuopio stift
- kyrkoherde **Jussi Peräaho**, Lappo stift
- kommunikationschef **Sakari Vanhanen**, Tammerfors stift

Till ordförande för styrelsen valdes biskop **Simo Peura** och till viceordförande valdes förvaltningschef **Sari Anetjärvi**.

Styrelsen sammankom nio gånger under året.

Till huvudansvariga revisorer valdes CGR **Kirsi Aromäki** och KPMG Oy Ab, som utnämnde till ansvarig CGR **Heidi Vierros**. CGR **Jyri Salojuuri** och CGR **Kati Kumpulainen** valdes till suppleantervisorer.

I enlighet med tidigare år valde årsmötet en valkommitté bestående av representanter från stiftet och övriga medlemssamfund för att bereda valet av styrelsemedlemmar följande år. Kommittén sammankom tre gånger under året.

Ekonomikommittén

Styrelsen tillsatte en ekonomikommitté för tiden 1.9. –30.4.2022. Juha Nivala fungerade som ordförande för kommittén, övriga medlemmar var Kristiina Elenius och Simo Suutari. dessutom ingick sällskapets verksamhetsledare, förvaltnings- och ekonomidirektör samt ekonomichef i kommittén. Kommittén sammankom tre gånger under hösten.

Kommitténs uppgift var att assistera styrelsen och den verkställande ledningen i planeringen av aktuella ekonomiska frågor, den ekonomiska uppföljningen och den interna revisionen samt utvecklandet av dessa.

Kommittén kan avge utvecklingsförslag och framföra alternativ när det gäller föreningens ekonomi och placeringsverksamhet.

Kommittén kan för sitt uppdrag kalla sakkunniga som konsulter inom sina respektive områden.

6 Personal

Personalstyrka och struktur

Antalet anställda i arbete i slutet av året var 169 (188 år 2020) Av dessa arbetade 63 (62) utomlands och 4 (8) var utrikesmedarbetare som arbetade på viss tid med uppgifter i Finland.

Antalet gällande anställningar inom sällskapet var sammanlagt 177 (221) då man inkluderar anställda som för närvarande är lediga av olika orsaker. Av dessa var 82 procent (83 %) tillsvidareanställningar. Utrikesanställningarnas andel av dessa var 34 procent (35 %). Av de 31 (36) visstidsanställningarna var 17 (18) utrikesanställningar.

Av Finska Missionssällskapets personal är 74 procent (72 %) kvinnor. Personalens medelålder var i slutet av året 2021 strax under 47 (48) år. Personalens utbildningsnivå är hög i sakkunnigorganisationen och sammansättningen ungefär den samma inom personalen både utomlands och i hemlandet.

Välbefinnande i arbetet och säkerhet

I början på året sändes en enkät om välbefinnande i arbetet till personalen genom arbetshälsovården Mehiläinen. Det var fråga om Arbetshälsoinstitutets Bättre arbetsliv -enkät som kompletterats med extra öppna frågor, för att få information om hur fjolårets samarbetsförhandlingar och organisatoriska förändringar inverkat på personalens välbefinnande. Resultaten granskades och åtgärder planerades på olika nivåer inom organisationen.

Säkerheten för medarbetarna utomlands och deras familjer samt säkerheten under resor förbättrades genom applikationen *Safeture* för mobilen. Genom den kan medarbetaren få information om landets säkerhetssituation, arbetsgivaren kan sända riktade meddelanden till medarbetarna eller grupper och i nödsituationer kan medarbetaren larma om hjälp via systemet.

Corona-arbetsgruppen fortsatte att följa upp pandemisituationen. Med hjälp av gruppens arbete kunde man följa med den ständigt skiftande situationen och snabbt reagera på förändringar.

Rekommendationen att jobba på distans som gavs år 2020 var i kraft under hela fjolåret. Småningom kunde medarbetare återvända till sina respektive stationeringsländer med beaktande av rådande karantänbestämmelser och restriktioner. Från ett land måste sällskapet evakuera sina medarbetare p.g.a. den lokala vaccinationssituationen och enskilda övriga evakueringar skedde under verksamhetsåret.

Under våren började man i Finland vaccinera riskgrupperna och senare blev vaccinet tillgängligt för hela befolkningen. I en del länder var det möjligt för våra medarbetare att få vaccin och en del av våra medarbetare utomlands fick vaccinet då de besökte Finland.

Utvecklingen av kompetensen och arbetsplatsen

Utvecklingen av personalen och arbetsplatsen är viktig inom Finska Missionssällskapet. Man strävar till att förbättra personalens kompetens och arbetstillfredsställelse samt arbetsplatsens funktionalitet. Rekommendationen om distansarbete återspeglades på utbildningen som arrangerades huvudsakligen virtuellt och deras längd förkortades. Personalen fick utbildning i allmänna ämnen, som gällde alla samt kurser för med specifika arbetsuppgifter.

En karakteristisk utbildningsform för Finska Missionssällskapet är specialutbildningen inom kyrkans internationella arbete, som genomförs i samarbete med Seurakuntaopisto och Kyrkans utbildningscentral. År 2021 påbörjade 11 nya utlandsarbetare sin utbildning (år 2020 började 5). Tio personer slutförde sin utbildning år 2021 (10 personer 2020). Finska Missionssällskapet har en representant i uppföljningsgruppen för specialutbildningen inom kyrkans internationella arbete.

På alla avdelningar deltog personalen i arbetet med sällskapets identitet, där medarbetarna fick fundera över organisationens identitet, sin egen arbetsidentitet och sin personliga identitet samt relationen mellan dessa. Arbetet sågs som viktigt för en lyckad implementering av organisationsförändringen, OneFelm-modellen samt strategiarbetet.

En gemensam introduktion ger en god bild av Finska Missionssällskapets arbete, dess struktur och grundläggande värden. Växelverkan med övriga nya medarbetare förstärker gemenskapskänslan på arbetsplatsen. Introduktionen sker per distans vilket har gett möjlighet att delta för medarbetare både utomlands och i hemlandet. En närmare introduktion i arbetet ges av den närmsta chefen och kolleger. En inlärningsportal som är ämnad för hela organisationen användes i introduktionen och förblir ett stöd för nya medarbetare.

Arbetshandledning är en av sällskapets metoder att stöda personalen. Arbetshandledning stärker medarbetaren i arbetet och höjer den egna kompetensen. Under året gick ca 25 personer i arbetshandledning. Största delen av dem var medarbetare i arbete utomlands. Kyrkans arbetshandledare anlätades i första hand. Tre av Finska Missionssällskapets medarbetare genomgick arbetshandledarutbildning.

Finska Missionssällskapet har en representant i MenRy, en arbetsgrupp vars medlemmar är ansvariga för utvecklingen av Kyrkans Missionscentraler och de kyrkliga organisationernas handledningsverksamhet. Under våren arrangerades som nätverkssamarbete en fortbildning för mentorer och grupphandledare. Ungefär 30 arbetshandledare från olika organisationer deltog. Under hösten 2021 arrangerades ett möte för mentorer och grupphandledare, också då deltog ca 30 handledare från Finland och olika verksamhetsländer. Finska Missionssällskapet har dessutom representation i Finska Missionsrådets arbetsgrupp för missionärernas välbefinnande, som arrangerade ett möte i maj för alla utrikesmedarbetare. Deltagarna uppskattade dessa gemensamma utbildningar och möten, som stärker dem i deras arbete.

Distansarbete

Innan coronapandemin började hade personalenheten planerat ett mer flexibelt system för distansarbete på hemmaplan. Då pandemirestriktionerna plötsligt förde hela kontorspersonalen ut på distansarbete våren 2020, uppdaterades reglerna ytterligare med beaktande av erfarenheterna av distansjobb. En ny hybridmodell presenterades redan för sommaren, trots att det inte var säkert om modellen kunde tas i bruk. Centralt i den nya modellen var ökade möjligheter till distansarbete, skriftliga avtal för distansarbetet och poängterandet av närvaro på kontoret för att stöda arbetsgemenskapen. Den nya modellen togs i bruk i början av november då de nationella begränsningarna började slopas. Då pandemin tog ny fart redan innan månaden var slut, flyttades personalen åter ut till distansarbete i enlighet med den nationella rekommendationen.

7 Utvecklingsverksamhet och stödtjänster

De organisatoriska förändringarna som trädde i kraft 2021 förutsatte en granskning och precisering av verksamhetsprocesserna. Ändringsarbetet med de digitala systemen bringade också egna utmaningar.

Budgetens struktur förändrades när det gäller de digitala systemen så att de digitala tjänsterna fick ett eget konto i budgeten. På så sätt är det i fortsättningen möjligt att bättre följa med de digitala utgifterna som helhet.

Ett utvecklingsprojekt för ekonomiförvaltningen inleddes hösten 2021. Projektets målsättning är att förnya ekonomiförvaltningen och förbättra arbetsmetoder och göra processerna smidigare.

En granskning och utveckling av lönesystemet påbörjades på hösten. Arbetet fortsätter ännu under år 2022. Målsättningen är att skapa ett jämlikare och konkurrenskraftigare lönesystem, genom att precisera grunderna för lönetillägg och skapa större rum för flexibilitet.

8 Ekonomin

Coronans inverkan på sällskapets ekonomi

Finska Missionssällskapets verksamhetsförutsättningar var fortsättningsvis försvagade på grund av coronapandemin och restriktionerna. Den anpassning till de ekonomiska ramarna som gjordes under år 2020 fortsatte år 2021 och syntes som nedskärningar i utgifterna.

Trots det svåra året visade räkenskapsperiodens resultat ett klart överskott. Det stora överskottet förklaras av testamentsintäkter i slutet av året samt försäljningen av en bostad i Beacon Hill i Hongkong. Finska Missionssällskapets soliditet förstärktes.

Årets ekonomiska resultat då det gäller understödsintäkter blev en aning sämre än år 2020. Resultatet (15,7 M€) var ändå bättre än det budgeterade (15,5 M€). Inkomsterna understeg föregående års med 0,9 M€. Utgifterna understeg det budgeterade då verksamheten begränsades av coronapandemin och utlandsresorna upphörde nästan helt. I juni verkade situationen för medelanskaffningen utmanande och inbesparingar gjordes på avdelningarna.

Centralt i inkomstförvärvet

Ur ekonomisk synvinkel var året på många sätt utmanande. Minskningen i understödsintäkterna berodde främst på coronapandemin och restriktionerna som den medförde. Främst drabbade detta församlingarnas frivilliga understöd, som nästan halverades jämfört med år 2019. I jämförelse med föregående år var minskningen i församlingarnas budgetunderstöd sammanlagt 0,3 M€, även kollektintäkterna minskade. De vackraste julsångerna inbringade trots coronarestriktioner 0,1 M€ mer än föregående år.

Resultatet förbättrades från följande inkomstkällor: Donationer från församlingar, t.ex. missionsföreningar (70 000 €), församlingsmedlemmarnas direkta understöd (40 000 €), understöd från olika organisationer (60 000 €), privata donationer samt regelbundna donationer (30 000 €). Testamentsintäkterna minskade 130 000 € i jämförelse med föregående år, men överskred ändå klart budgeten.

Placeringsintäkterna stannade under föregående års nivå, eftersom det i slutet av året fanns betydande orealiserade värdesänkningar i placeringsfonderna.

Utrikesministeriets utvecklings-samarbetsbidrag uppgick till 6,6 miljoner euro och stödet till arbete för fred och försoning uppgick till 1,3 miljoner euro.

Det sammanlagda resultatet av affärsverksamheten (Päiväkumpu och förlagsverksamheten) förbättrades jämfört med föregående år. Päiväkumpus intäkter steg tack vare lättnader i coronarestriktionerna, men utgifterna steg likaså p.g.a. ökade anskaffningsbehov. Utgifterna för förlagsverksamhetens sjönk jämfört med föregående år, men intäkterna minskade också. Förlagsverksamhetens resultat var bättre än fjolåret, men dock fortfarande negativt.

Lägenheten i Beacon Hill, som i tiderna anskaffats som bostad för medarbetarna i Hongkong, hade blivit onödig och försäljningen av den inverkade väsentligt på Finska Missionssällskapets resultat (1,5 M€).

Kostnader

Utrikesarbetets utgifter i verksamhetsländerna (15,4 miljoner euro) var lägre än 2020 (16,9 miljoner euro)². Utgifterna för arbetet i Finland understeg budgeten med ca en halv miljon euro. Samarbetsförhandlingarna under år 2020 märktes under år 2021 som en minskning i personalutgifterna

Balansräkning

Balansomslutningen i slutet av år 2021 var 30,5 miljoner euro (år 2020: 29,1 M€). Huvudorsaken till ökningen i balansomslutningen var bland aktiva en ökning av bostadsegendomen med 0,6 miljoner euro och en ökning av finansiella tillgångar med 1,0 miljoner euro. Inom passiva var den största enskilda förändringen i jämförelse med föregående år, det förbättrade resultatet. Balanspositionen hölls fortfarande på en god nivå och soliditeten förstärktes (eget kapital år 2021 21,7 M€; år 2020 19,4 M€).

Finansstillgångarnas värde 31 december 2021 var 15,5 miljoner euro (14,5 M€ per 31.12.2020).

² Till verksamheten i utlandet hör enligt gängse praxis förutom verksamhetsområdena också utrikesavdelningens verksamhetsutgifter i hemlandet. År 2021 var verksamheten i utlandet som helhet 76 %).

9 Utvärdering av verksamheten

Riskhantering

Risker i verksamheten och ekonomin är

- understödsintäkterna eller de allmänna understöden minskar betydligt
- sämre förutsättningar för arbetet och försämrad säkerhet för medarbetarna
- konsekvenser av krig och andra tragiska händelser som rubbar stabiliteten i samhället och medför valutakursförändringar som ökar utgifterna.

Olika typer av medelanskaffningsformer balanserar växlingarna i understödsinkomster. Församlingarnas understödsavtal och privata donatorers avtal om månadsdonationer och placeringsintäkter ger kontinuitet åt det ekonomiska stödet. Planering på medellång sikt sker enligt försiktighetsprincipen, dvs. utgiftsbudgeterna bygger på försiktiga inkomstprognoser.

Det har gjorts kartläggningar av riskerna i de olika länderna och de hålls uppdaterade. Finska Missionssällskapet har en säkerhetschef som ansvarar för att planerna är uppdaterade. Om den politiska situationen skärps leder regionchefen beredskapen för landet i fråga och agerar enligt planerna. Medarbetarna ges anvisningar enligt land. Medarbetarna kallas vid behov hem till Finland. Om arbetet förhindras permanent i det aktuella landet, försöker sällskapet hitta en ny stationering för medarbetarna.

En projektevaluering av utvecklingssamarbetsprojekten genomfördes år 2021, men en del av evalueringarna förflyttades till år 2022. Beredelsen av en metaevaluering av utvecklingssamarbetsprogrammet inleddes i slutet av år 2021. Resultaten från metaevalueringen är nyttiga då det gäller utvecklingssamarbetsprogrammets projekt, risker, utvecklingen av programmet och rapporteringen. Om dessa kan rapporteras i verksamhetsberättelsen över pågående år 2022.

Prognoser för den framtida utvecklingen

Coronapandemin har fortsatt både i Finland och internationellt efter rapporteringsperioden. Enligt beräkningarna kommer pandemin att inverka på verksamhet, hälsosituation och generering av inkomst också under år 2022. Internationellt förblir risknivå hög för verksamhet och medarbetare.

I februari inledde Ryssland angreppskriget mot Ukraina, vilket ökat osäkerheten och otryggheten i hela Europa. På Finska Missionssällskapets verksamhetsområden kommer situationen att synas som en försämrad matsäkerhet och ekonomisk osäkerhet. Sanktionerna mot Ryssland kommer att inverka också på Finlands ekonomiska utveckling. Kriget kommer att inverka på människorna vilja att ge donationer och kommer att styra insamlingsmedel till Europa.

År 2022 gör Finska Missionssällskapet förberedelser inför den nya strategin som träder i kraft 2023.

Arbetet utomlands 2021 (brutto)

	Antal projekt 2020	Antal projekt 2021	Omkostnader 2020 1000 euro	Omkostnader 2021 1000 euro	Medarbetare 31.12.2020	Medarbetare 31.12.2021
Det kyrkliga arbetet	143	131	7787	6993	53	*61
Utvecklingssamarbete och katastrofarbete	54	50	6148	6224	9	0
Förvaltnings- och övriga kostnader	0	0	476	412	8	6
Fred och försoning, påverkansarbete	7	8	2537	1766	0	0
Totalt	204	189	16948	15395	70	67

ALLA OMKOSTNADER	2020	2021	2020	2021	Medarbetare 31.12.2020	Medarbetare 31.12.2021
	Programkostnader	Programkostnader	Administrativa kostnader	Administrativa kostnader		
Region	€ 1000	€ 1000	€ 1000	€1 000		
Södra Afrika ¹	1248	1235	8	7	8	8
Öst- och Centralafrika ²	3689	3708	42	46	13	14
Västafrika ³	1082	724	23	52	6	6
Mekongområdet och Oceanien ⁴	1817	1832	58	49	19	16
Kina ⁵	986	683	150	107	7	6
Mellanöstern ⁶	1046	1109	116	54	7	7
Nepal och Pakistan	1662	1767	46	59	4	4
Latinamerika ⁷	1029	925	13	4	3	3
Europa ⁸	458	386	40	0	4	3
Globalt samarbete och gemensamma	3435	2648	0	0	0	0
Totalt	16452	15017	496	378	70	67

¹ Angola, Botswana, Sydafrika, Namibia, Zimbabwe, Zambia

² Etiopien, Tanzania

³ Mauretanien, Senegal

⁴ Kambodja, Laos, Papua Nya Guinea, Singapore, Thailand, Vietnam, Myanmar

⁵ Kina, Hongkong SAR, Taiwan

⁶ Israel, Jordanien, Palestina, Cypern, Syrien, Oman

⁷ Bolivia, Colombia, Venezuela, Nicaragua

⁸ Frankrike, Ryssland, Estland

* antalet anställda inom kyrkligt arbete, utvecklingssamarbete och katastrofarbete är alla placerade på raden "kyrkligt arbete" år 2021

Samarbetspartner 2021

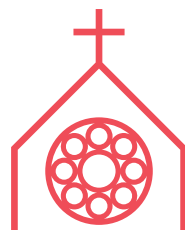
REGION	LAND	SAMARBETSKYRKOR	SAMARBETSORGANISATIONER
Södra Afrika	Angola	<ul style="list-style-type: none"> • Angolas evangelisk-lutherska kyrka (IELA) 	<ul style="list-style-type: none"> • Förenade Bibelsällskapen (UBS)/ Angolas och Namibias Bibelsällskap • Civilorganisationen ATOS • Barnhemmet för flickor, Lubango
	Botswana	<ul style="list-style-type: none"> • Botswanas evangelisk-lutherska kyrka (ELCB) 	<ul style="list-style-type: none"> • Botswana Gender Based Violence Prevention & Support Centre (BGBVC) • Botswana Network on Ethics, Law and HIV/AIDS (BONELA)
	Sydafrika		<ul style="list-style-type: none"> • CBR Education and Training for Empowerment (CREATE) • Lutheran Communion in Southern Africa (LUCSA)
	Namibia	<ul style="list-style-type: none"> • Namibias evangelisk-lutherska kyrka (ELCIN) 	<ul style="list-style-type: none"> • Girl Guides Association of Northern Namibia, Northern Region
	Zimbabwe		<ul style="list-style-type: none"> • Gwai Grandmothers Group (GGG) • Zimbabwe Council of Churches (ZCC) • Jairos Jiri Association
	Öst- och Centralafrika	Etiopien	<ul style="list-style-type: none"> • Etiopiens evangeliska Mekane Yesus -kyrka (EECMY)
	Tanzania	<ul style="list-style-type: none"> • Tanzanias evangelisk-lutherska kyrka (ELCT) 	<ul style="list-style-type: none"> • Tanganyika Christian Refugee Service (TCRS) • Tumaini University Makumira (TUMA) • Ecumenical Disability Advocates Network (EDAN)
Västafrika	Mauritanien		<ul style="list-style-type: none"> • Lutherska världsförbundet (LVF)
	Senegal	<ul style="list-style-type: none"> • Senegals lutherska kyrka 	<ul style="list-style-type: none"> • Kyrkornas världsråd (KVR) • Eglise Evangélique Luthérienne du Sénégal EELS, ELCA:s (Amerikas evangelisk-lutherska kyrka) mission • The Lutheran Communion in Central and Western Africa (LUCCWA)
Mekongområdet och Oceanien	Kambodja	<ul style="list-style-type: none"> • Kambodjas lutherska kyrka (LCC) 	<ul style="list-style-type: none"> • Chab Dai • International Cooperation Cambodia (ICC) • Epic Arts • Morodok • Church World Service (CWS) Cambodia • M'rup Russey MRO • First Step Cambodia FSC • Continuing Learning Organization (CLO)
	Laos		<ul style="list-style-type: none"> • Lutherska världsförbundet (LVF) • World Renew
	Papua Nya Guinea		<ul style="list-style-type: none"> • SIL International • Bible Translation Association of Papua New Guinea

	Thailand	<ul style="list-style-type: none"> • Thailands evangelisk-lutherska kyrka (ELCT) 	<ul style="list-style-type: none"> • SIL International • Lutheran Mission in Thailand (LMT) • Mekong Mission Forum (MMF)
	Myanmar	<ul style="list-style-type: none"> • Myanmar Lutheran Church • Evangelical Lutheran Church of Myanmar • Mara Evangelical Church • Lutheran Church of Myanmar 	<ul style="list-style-type: none"> • Euro-Burma Office (EBO) • Federation of Lutheran Churches in Myanmar
Kina, Hongkong, SAR, Taiwan	Kina	<ul style="list-style-type: none"> • China Christian Council (CCC) • Hunan Christian Council (HCC) (inget aktivt projektarbete) • Yunnan Christian Council (YCC) (inget aktivt projektarbete) • Märk: "Inget aktivt projektarbete", betyder att de är avbrutna, inte avslutade. P.g.a begränsat handlingsutrymme 	<ul style="list-style-type: none"> • Amity Foundation • Teologiska seminariet i Nanjing (inget aktivt projektarbete) • Hunans bibelskola (inget aktivt projektarbete) • Zhongnan universitet (inget aktivt projektarbete) • Bibelskolorna i Dali och Baoshan (inget aktivt projektarbete)
	(Den särskilda administrativa regionen Hongkong)	<ul style="list-style-type: none"> • Hongkongs evangelisk-lutherska kyrka (ELCHK) 	<ul style="list-style-type: none"> • Institute of Sino-Christian Studies (ISCS) • Lutheran Theological Seminary (LTS) • Hong Kong Christian Council (HKCC) • Hong Kong Amity regionkontor
	(Taiwan)	<ul style="list-style-type: none"> • Taiwans lutherska kyrka (LCT) 	<ul style="list-style-type: none"> • China Lutheran Seminary (CLS) • Drogavvänjningscentret (House of Grace)
Mellan-östern	gemensamma		<ul style="list-style-type: none"> • SAT-7
	Israel		<ul style="list-style-type: none"> • International Christian Churches (MECC-ICCI-Dspr) • Rossing Center
	De palestinska självstyrelseområdena	<ul style="list-style-type: none"> • Evangelisk-lutherska kyrkan i Jordanien och Det heliga landet (ELCJHL) 	<ul style="list-style-type: none"> • Defence for Children International (DCI) • East Jerusalem YMCA
	Syrien		<ul style="list-style-type: none"> • Common Space Initiative • Middle East Council of Churches (MECC)
	Oman		<ul style="list-style-type: none"> • Al Amana Centre
Nepal och Pakistan	Nepal	<ul style="list-style-type: none"> • Nepals evangelisk-lutherska kyrka (NELC) 	<ul style="list-style-type: none"> • Leadership Training Department /National Churches Fellowship of Nepal (LTD/NCFN) • Grace Community Services (GCS/NCFN) • Nepal Ebenezer Bible College (NEBC/NCFN) • Christian Commitment to Building New Nepal (CCBNN) • Forward Looking (FL) • Minority Focus • United Mission to Nepal (UMN) • Gandaki Boarding School (GBS) • Centre for Mental Health and Counselling (CMC Nepal) • Group of Helping Hands (SAHAS Nepal) • Samari Utthan Sewa (SUS) • Sansthatag Bikas Sanjal • Shanti Nepal • KOSHISH

	Pakistan	<ul style="list-style-type: none"> • Pakistans kyrka/ Diocese of Peshawar (DOP) 	<ul style="list-style-type: none"> • Christian Hospital Tank (CHT) • Brevkursbibelskolan i Pakistan (PBCS) • Christian Study Center (CSC)
Latinamerika	Bolivia	<ul style="list-style-type: none"> • Bolivias evangelisk-lutherska kyrka (IELB) 	
	Colombia	<ul style="list-style-type: none"> • Colombias evangelisk-lutherska 	<ul style="list-style-type: none"> • Lutherska världsförbundet (LVF)
	Venezuela	<ul style="list-style-type: none"> • Venezuelas evangelisk-lutherska kyrka (IELV) 	
Europa och Centrala Ryssland	Frankrike		<ul style="list-style-type: none"> • L'Association Diaconale Protestante Marhaban (ADPM)
	Ryssland	<ul style="list-style-type: none"> • Ingermanlands evangelisk-lutherska kyrka 	<ul style="list-style-type: none"> • Stiftelsen Kazhdyj • Stiftelsen Dikoni
	Estland	<ul style="list-style-type: none"> • Estlands evangelisk-lutherska kyrka (EELK) 	
Multi-lateralt samarbete			<ul style="list-style-type: none"> • ACT-alliansen • Euro-Burma Office (EBO) • CPMPF (Church of Pakistan Mission Partners Forum) • Ecumenical Advocacy Alliance (EAA) • Ecumenical Disability Advocates Network (EDAN) • Joint Christian Ministry in West Africa (JCMWA) • Kyrkornas världsråd (WCC) • Middle East Council of Churches (MECC) • Lutherska världsförbundet (LWF) • Mekong Mission Forum (MMF) • Project for Christian Muslim Relation in Africa (PROCMURA) • Wycliffe bibelöversättare • SAT-7 • Common Space Initiative (CSI) • United Mission to Nepal (UMN)

FINSKA MISSIONSSÄLLSKAPET rf

BOKSLUT 1.1.–31.12.2021



**FINSKA¹⁸⁵⁹
MISSIONSSÄLLSKAPET**

FINSKA MISSIONSSÄLLSKAPET rf

BALANSRÄKNING 31.12.2021

AKTIVA	31.12.2021	31.12.2020
BESTÅENDE AKTIVA		
Immateriella tillgångar		
Datorprogram	302 523,20	456 020,12
Materiella tillgångar		
Byggnader och konstruktioner	8 226 645,56	8 446 308,26
Maskiner och inventarier	184 963,38	279 807,40
Materiella tillgångar totalt	8 411 608,94	8 726 115,66
PLACERINGAR		
Aktier som ingår i anläggningstillgångarna	1 440 380,72	1 541 157,26
Bostadsaktier	2 450 432,70	1 840 151,53
Övriga aktier och andelar	15 488 601,83	14 488 013,54
Förvaltningskonton för placeringar	318 564,62	440 740,93
Placeringar totalt	19 697 979,87	18 310 063,26
Placeringar i fonder med egen täckning	149 404,95	137 588,66
BESTÅENDE AKTIVA SAMMANLAGT	28 561 516,96	27 629 787,70
RÖRLIGA AKTIVA		
Omsättningstillgångar		
Färdiga produkter	71 858,53	67 945,00
Fordringar		
Långfristiga fordringar		
Säkerheter	1 000,00	50 000,00
Kortfristiga fordringar		
Kundfordringar	99 254,04	72 800,40
Hysesfordringar	17 822,86	3 800,00
Personalfordringar	47 146,23	59 506,00
Förskottsbetalningar	77 550,70	175 747,70
Testamenten under utredning	65 894,95	82 141,89
Resultatregleringar	1 208 057,89	795 345,61
Kortfristiga fordringar totalt	1 515 726,67	1 189 341,60
Kassa och bank	384 852,02	219 156,53
RÖRLIGA AKTIVA SAMMANLAGT	1 973 437,22	1 526 443,13
AKTIVA SAMMANLAGT	30 534 954,18	29 156 230,83

PASSIVA	31.12.2021	31.12.2020
EGET KAPITAL		
Verksamhetskapital	-3 000 473,85	-3 000 473,85
Fonder med egen täckning	-149 404,95	-137 588,66
Andra bundna fonder	-2 681 652,93	-2 626 909,11
Fria fonder	-275 399,08	-270 972,36
Överskott/underskott från tidigare räkenskapsår	-13 380 745,09	-13 769 604,67
Räkenskapsperiodens resultat	-2 190 216,40	388 859,56
Eget kapital sammanlagt	-21 677 892,30	-19 416 689,09
FRÄMMANDE KAPITAL		
Långfristigt främmande kapital		
Skulder till kreditinstitut	-1 975 000,00	-2 375 000,00
Pensionsansvarsskuld	-19 100,00	-19 100,00
Livräntefond	0,00	-125 922,44
Långfristigt främmande kapital	-1 994 100,00	-2 520 022,44
Kortfristigt främmande kapital		
Skulder till kreditinstitut	-400 000,00	-650 000,00
Erhållna förskott	-1 175 529,24	-1 691 075,42
Leverantörsskulder	-733 759,31	-383 306,57
Övriga skulder		
Förskottsinnehållning o.a. innehållningar	-101 513,43	-103 408,47
Socialskyddsavgifter, skuld	-9 096,48	-7 209,40
Momsskuld	-20 615,70	-4 333,49
Övriga skulder totalt	-131 225,61	-114 951,36
Resultatregleringar (skuld)		
Löneskulder	-1 413 773,07	-1 639 780,17
ArPL-skuld	0,00	0,00
Arbetslöshetsförsäkringsskuld	0,00	0,00
Olycksfallsförsäkringsskuld	0,00	0,00
Övriga resultatregleringar	-3 008 674,65	-2 740 405,78
Resultatregleringar sammanlagt	-4 422 447,72	-4 380 185,95
Kortfristigt främmande kapital	-6 862 961,88	-7 219 519,30
PASSIVA SAMMANLAGT	-30 534 954,18	-29 156 230,83

RESULTATRÄKNING

	31.12.2021	31.12.2020
ORDINARIE VERKSAMHET		
Intäkter	10 419 038,35	9 427 926,06
Kostnader		
Verksamhetskostnader och -bidrag	-10 249 656,29	-11 326 161,92
Personalkostnader	-7 879 583,66	-8 249 425,81
Avskrivningar	-542 472,22	-509 496,11
Övriga kostnader	-4 888 136,61	-5 260 472,94
Kostnader totalt	-23 559 848,78	-25 345 556,78
Överskott / Underskott	-13 140 810,43	-15 917 630,72
TILLFÖRDA MEDEL		
Intäkter	15 726 781,33	16 151 457,77
Kostnader	-1 465 958,81	-1 330 046,46
Överskott / Underskott	1 120 012,09	-1 096 219,41
INVESTERINGS- OCH FINANSIERINGSVERKSAMHET		
Intäkter	1 768 328,50	2 023 012,65
Kostnader	-627 137,36	-900 615,18
Överskott / Underskott	2 261 203,23	26 178,06
Överföringar till fonder med egen täckning	-11 816,29	-4 695,66
Räkenskapsperiodens resultat	2 249 386,94	21 482,40
Överföringar till bundna fonder	-59 170,54	-410 341,98
Räkenskapsperiodens överskott/underskott	2 190 216,40	-388 859,58

Noter till upprättandet av bokslut

Effekterna av risker relaterade till coronaviruset (Covid-19) på Finska Missionssällskapet rf:s verksamhet

Till följd av de restriktioner som införts av statsmakten och myndigheterna på grund av virusepidemin har verksamhetsvillkoren för Finska Missionssällskapet rf försämrats. Anpassningsåtgärder som vidtogs 2020 påverkade fortfarande sällskapets verksamhet 2021. Dessa bedöms fortfarande påverka föreningens verksamhet under räkenskapsåret 2022. De övergripande ekonomiska effekterna av epidemin beror på dess omfattning och varaktighet och kan inte bedömas exakt i detta skede. Målet är dock ett balanserat år 2022 ur ekonomisk synvinkel. Sällskapets styrelse och ledning följer noga utvecklingen av virusläget och uppdaterar sina bedömning av effekterna av epidemin när situationen fortskrider.

Situationen i Ukraina verkar inte ha någon nämnvärd direkt inverkan på Finska Missionssällskapets verksamhet.

Periodiseringsgrunderna för understödsinkomsterna har inte ändrats. Testamentsdonationer har redovisats då testamentsförvärvet vunnit laga kraft och obestridd äganderätt uppstått.

Församlingarnas budgetunderstöd har redovisats som intäkt det år de beviljats. Övriga understödsintäkter har bokförts avgiftsbaserat, med undantag för medel som redovisats separat för räkenskapsåret senast den 28 januari 2022.

Donationer som överförts till drifts- och anläggningstillgångarna har värderats till måttligt gängse värde.

Användningen av Utrikesministeriets utvecklingssamarbetsstöd har gjorts enligt prestationsprincipen och den oanvända andelen har tagits upp som erhållet förskott i balansräkningens passiva. På motsvarande sätt har den oanvända andelen av givna bidrag bokförts som förskott i fordringarna.

Aktier och fondandelar bland bestående aktiva har värderats till sitt anskaffningsvärde eller ett lägre marknadsvärde.

På grund av den dåliga marknadssituationen för investeringar på bokslutsdagen 2020 redovisades en orealiserad nedskrivning på 533 000 € i resultaträkningen. På motsvarande redovisningsgrunder har i bokslutet för 2021 redovisats en värdeåterföring på 533 000 €.

På grund av den dåliga marknadssituationen för investeringar på bokslutsdagen 2021 redovisades en orealiserad nedskrivning på 287 000 € i resultaträkningen.

I den officiella resultaträkningen inbegriper den ordinarie verksamheten affärsverksamhetens andel. Över affärsverksamheten ges en separat resultaträkning i noterna.

Sällskapet hade fram till 31.12.2021 investerat 3,5 miljoner euro i renoveringen av det s.k. nedre huset i Jerusalem, varav andelen 2021 är 57 000 €. Värdet på renoveringsinvesteringarna i Jerusalem finns upptaget i balansräkningen. Renoveringsinvesteringen är klar.

Aktieägarna i Kiinteistö Oy Helsingin Tähtitorninkatu 18 har ändrat bolagets bolagsform och bolagsordningen till bostadsaktiebolag. Registreringsbeslutet fattades den 2 december 2021. De registrerade innehaven registrerades för de förändrade aktiegruppernas del hos Lantmäteriverket den 27 december 2021. Aktieägarna i Oy Helsingin Tähtitorninkatu 18 är SY Invest Oy Ab (aktier 1–125 och 126–250), Finska Missionssällskapet (aktier 251–500 och 501–650), Christian Wikström (aktier 651–700, 701–810, 811–920 och 920–1000).

Sällskapet äger några fastigheter och bostadsaktier utomlands som det har en särskild uppföljning för och vars balansvärde är noll.

FASTIGHETER

LAND	STAD	OBJEKT
PAPUA NYA GUINEA		Ena halvan av Ukarumpa parhus, färdigställd 2001 Byhus, färdigt 1990
ANGOLA	Shangalala	D-huset, byggt 1978, renoverat 1996, 2006 och 2016 E-byggnaden 1995, renovering 2016 bastu med gästrum byggd 2001
ISRAEL	Jerusalem	Övre och nedre huset (Felm Center) Verksamhetscenter + bostäder
BOSTÄDER		
KINA	Hongkong	Bostad Broadcast Drive, byggår 1974, anskaffningsår 1980
ISRAEL	Jerusalem	Lincoln-Apartment Apartment Hayarden Street

Bostad Beacon Hill, byggår 1966, anskaffningsår 1981, Hongkong. Såld för 1,5 miljoner €.

Ukarumpa parhus, färdigställt 2001, en halvan av parhuset såld för 10 000 €.

Noter till resultaträkningen

Resultaträkning för affärsverksamheten

1.000 €	2021	2020
Intäkter	398	358
Kostnader	580	634
Personalkostnader	186	252
Avskrivningar	73	78
Övriga kostnader	321	304
Räkenskapsperiodens resultat	-182	-276

Avskrivningstider för bestående aktiva

De redovisade värdena på bestående aktiva baseras på tillgångarnas anskaffningsvärden minus planerade avskrivningar. Avskrivningar enligt plan beräknas som linjära avskrivningar på immateriella tillgångar och restavskrivningar på materiella tillgångar baserat på tillgångarnas ekonomiska livslängd. Avskrivningar har gjorts från den månad tillgången använts.

Tillgångar som har en ekonomisk livslängd på mindre än tre år och är högst 4 000 euro redovisas i sin helhet som kostnader under räkenskapsåret.

Tillgång	Beräknad hålltid	Avskrivnings- procent och -metod
Immateriella rättigheter	5 år	fem års linjär avskrivning
Lokalfastigheter		4 % utgiftsrestavskrivning
Kyrkfastigheten		4 % utgiftsrestavskrivning
Kurscentrets fastighet		4 % utgiftsrestavskrivning
Maskiner, utrustning och inventarier	3–5 år	3–5 års linjär avskrivning
Fastigheter utomlands (Jerusalem)		4 % utgiftsrestavskrivning

Noter till balansräkningen

Förändringar bland bestående aktiva

1.000 €	Anskaffnings- utgift	Ökning	Minskning	Anskaffnings- utgift	Avskriv- ningar	Bokförings- värde
	1.1.2021			31.12.2021		31.12.2021
Immateriella tillgångar	456	0	0	456	153	303
Kyrkfastigheten	594	0	0	594	23	571
Kurscentrets fastighet	3 240	7	0	3 247	119	3 128
Fastigheterna i Jerusalem	3 551	57	0	3 608	141	3 467
Fastigheter som ska realiseras	5	0	0	5	0	5
Placeringsfastigheter	1 056	0	0	1 056	0	1 056
Maskiner, utrustning, inventarier	280	11	0	291	105	186
Aktier som ingår i anläggningstillgångarna	1 541	2	103	1 440	0	1 440
Bostadsaktier	1 840	610	0	2 450	0	2 450
Övriga aktier och andelar	14 929	10 671	9 793	15 807	0	15 807
Aurator värdepapper	138	11	0	149	0	149
Totalt	27 630	11 369	9 896	29 103	541	28 562

Specifikation av resultatregleringar

1.000 €	2021	2020
Understödsredovisningar	647	444
UM förskottsbetalningar/Raso	250	61
Övriga resultatregleringar	311	290
TOTALT	1 208	795

Fonder**Fondens syfte****Bundna fonder**

Eeva och Tahvo Tukias minnesfond	Syftet med fonden är att stödja Päiväkumpus verksamhet. Kapitalet hålls intakt och avkastningen används årligen.
Margareta och Arvi H. Saarisuus fond	Fondens syfte är att stödja arbetet till förmån för Finlands frändefolk eller missionsarbetet i Pakistan och Nepal. Kapitalet hålls intakt och avkastningen används årligen.
Hanna Kujalas fond	Syftet med fonden är att stödja sällskapets arbete i Israel. Kapitalet hålls intakt och avkastningen används årligen.
Väinö Launis fond	Syftet med fonden är att lindra svält i Etiopien. Kapitalet hålls intakt och avkastningen används årligen.
Alpo Hukkas minnesfond	Fondens syfte är att stärka den kompetens som medarbetarna i utländska samarbetskyrkor behöver i sitt arbete. Kapitalet kan användas antingen enligt årsbudgeten eller genom separata beslut.
Maja Haikolas minnesfond	Syftet med fonden är att stödja ungdoms- och skolarbetet i Namibias kyrka. Kan användas årligen för ett ändamål som anges av donatorn.
Raija Salmis minnesfond	Syftet med fonden är att stödja kyrkans scoutverksamhet för flickor i norra Namibia. Kapitalet och avkastningen kan användas i samband med den årliga budgeteringen.
Elvis fond	Syftet med fonden är att stödja tryckningen av Bibeln på nya språk. Kapitalet hålls intakt och avkastningen används årligen.
Kaskinen-Simojoki-fonden	Syftet med fonden är att stödja arbetet bland unga kompositörer och textförfattare som främjar missionsarbetet och kyrkans allsångstradition. Ränteintäkterna och högst 30 procent av kapitalet kan användas årligen.
Kangaslampi-fonden	Fondens syfte är att så bra som möjligt bevara byggnadsbestånd, möbler och förnödenheter i fastigheten Kangaslampi i Ranua i ursprungligt skick. Kapital och avkastning kan användas och i fonden upptas årligen 25 % av skogsbruksinkomsten från fastigheten.
Fonden Barnens bank	Syftet med fonden är att stödja de särskilda behoven i fadderbarnsarbetet. Medlen kan användas antingen i samband med budgeteringsprocessen eller genom separata beslut.
Katastroffonden	Syftet med fonden är att stödja partner i katastrofsituationer. Används genom separata beslut till katastrofobjekt.
Fond för arbetet i Pakistan	Syftet med fonden är att stödja arbetet vid sjukhuset i Tank. Medlen används som en del av den normala ekonomiplaneringsprocessen.
Stödfond för Segezja	Syftet med fonden är att stödja verksamheten i Segezja-församlingen i Ingermanlands kyrka. Kapitalet används som årliga bidrag.
Klimatfonden	Syftet med fonden är att kompensera för utsläpp av växthusgaser från flygresor.
Förenade donationsfonden	Syftet med fonden är att stödja sällskapets arbete. Kapitalet hålls intakt och avkastningen används årligen.
Fonden för den laestadianska väckelsen	Syftet med fonden är att stödja sällskapets arbete genom att rikta donationer som kommer genom Lestadiolainen Uusheräys till sällskapets verksamhet. Fondens intäkter används årligen för att stödja arbetet utomlands.
Fria fonder	
Forskningsfonden	Syftet med fonden är att främja vetenskaplig forskning som hänför sig till sällskapets arbete.
Fond med egen täckning	
Fonden för kvinnornas framtid	Syftet med fonden är att förbättra levnadsvillkoren för flickor och kvinnor i utvecklingsländer främst genom utbildning och hälsovård.

Fonder och förändringar i eget kapital

1.000 €	Kapital 1.1.2021	Ökning	Minskning	Kapital 31.12.2021
Verksamhetskapital	3 000	0	0	3 000

1.000 €	Kapital 1.1.2021	Ökning	Värdeför- ändring	Räntor	Utdelnings- inkomster	Investerings- försäljning- vinster	Investerings- försäljning- förluster	Kapital 31.12.2021
Fonder med egen täckning								
Fonden för kvinnornas framtid	138	0	7	1	2	10	9	149

1.000 €	Kapital 1.1.2021	Mottagen donation	Räntein- täkter	Administrativa kostnader	Användning av fonden	Kapital 31.12.2021	
Bundna fonder							
Eeva och Tahvo Tukias minnesfond		8		0		8	
Margareta och Arvi H. Saarisuus fond		13		1		13	
Hanna Kujalas fond		34		3		34	
Väinö Launis fond		50		5		50	
Alpo Hukkas minnesfond		17			3	14	
Maja Haikolas minnesfond		26	0	3		26	
Raija Salmis minnesfond		280		28		299	
Elvis fond		86		8		89	
Kaskinen-Simojoki-fonden		12	2	1		15	
Kangaslampi-fonden		67		7		68	
Fonden Barnens bank		1 402	101		12	1 409	
Katastroffonden		258	422		42	326	
Fond för arbetet i Pakistan		68			15	53	
Stödfond för Segezja		92			26	66	
Klimatfonden		0	8		8	0	
Förenade donationsfonden		212		21		212	
Fonden för den laestadianska väckelsen		0	0		0	0	
TOTALT		2 627	534	77	54	500	2 682

1.000 €	Kapital 1.1.2021	Ökning	Minskning	Kapital 31.12.2021	
Fria fonder					
Forskningsfonden		271	15	11	275
					2021
Överskott/underskott från tidigare räkenskapsperioder 1.1					2020
Räkenskapsperiodens överskott					13 381
Eget kapital 31.12					2 190
					-389
					21 678
					19 417

Lån som förfaller efter mer än 5 år

1.000 €	2021	2020
Lån från penninginrättningar	375	775

Pensionsansvarsskuld

Av den beräknade pensionsansvarsskulden som presenteras i långfristigt främmande kapital går 19 000 euro till löpande pensioner i utbetalning. Beloppet för pensionsförpliktelseerna var detsamma som år 2020.

Säkerheter och ansvarsförbindelser

Skulder som säkrats genom in-teckningar i fastigheten samt aktier.

1.000 €	2021	2020
lån från penninginrättningar	2 375	3 025
Kreditlimit	4 000	5 000
fondinvesteringssäkerheter*	6 537	5 978
bokföringsvärdet på pantsatta bostadsaktier	1 892	1 890
TOTALT, givna säkerheter	8 429	7 868

* Säkerheterna är följande förvaringskonton för värdepappersförvaring: eQ Hoivakiinteistöt 1 T, andelsbevis 53, eQ Liikekiinteistöt 1 T, andelsbevis 36, Portfölj 864912 FIM bostadsinkomst C, eQ Hoivakiinteistöt 1 T, andelsbevis 67, UB Metsä investeringsfond, andelsbevis 57, UB Pohjoismaiset Liikekiinteistöt, FIM Asuntotuotto C, UB Suomi Kiinteistöt I-sarja, UB Suomi Kiinteistöt I-sarja och UB Pohjoismaiset Liikekiinteistöt I

Kapitalet i ränteväxlingsavtal är 1 975 000 euro och marknadsvärdet 31.12.2021 -45 939 euro.

Belopp som ska betalas för leasingavtal

1.000 €	2021	2020
betalas under följande räkenskapsperiod	91	123
betalas senare	71	89
TOTALT, övriga ansvar	162	212

Sällskapet har hos Konkurrens- och konsumentverket ställt en kontosäkerhet på 1 000 € som garanti för en leverantör av kombinerade resetjänster.

Vid Magistratsporten 2 i Böle har sällskapet hyrt 1 404 m² kontorslokaler, 3 parkeringsplatser och 131 m² lagerutrymme genom ett 10-årigt hyresavtal som undertecknades den 10 augusti 2017.

Hysesvärden har fått en bankgaranti på 97.731 € för kontorslokalerna och en bankgaranti på 4 224 € för lagerutrymmet.

Hysesansvaret för lokalerna är

1.000 €	2021	2020
betalas under följande räkenskapsperiod	434	421
betalas senare	2 286	2 638
TOTALT	2 720	3 059

Sällskapet är skyldigt att se över de mervärdesskatteavdrag som gjorts för fastighetsinvesteringar i kurscentralsfastigheten, om den skattemässiga användningen av fastigheten förändras under granskningstiden. Sista kontrollåret är 2030. Det maximala ansvaret är 186 798 €.

I balansräkningen har bland resultatregleringar (skuld) bokförts totalt 377 000 € för återbetalning till Utrikesministeriet (1 600 €) av projektet XX514 Regional Reconciliation Workshop, 353 000 € för projekt XX509 Syrieninitiativ Fas 3 och 22 000 € för utvecklingssamarbetsprojekt) samt 1 600 € för återbetalning till Stefanus Alliance International för projekt xx609 Stärkande av partnerernas kapacitet för religionsfrihet.

Revisionskostnader

1.000 €	2021	2020
revision	34	17
övriga uppdrag	17	48

Personalen

	2021	2020
Personalstyrka	177	224

1.000 €	2021	2020
Löner och arvoden för räkenskapsperioden	7 126	7 545
Socialförsäkringsavgifter	1 544	1 405
Övriga personalkostnader	1 148	1 336
Personalkostnader sammanlagt	9 818	10 286

Organ

Till styrelsemedlemmarna har betalats 2 295,40 € i ersättningar för inkomstbortfall, arvoden har inte betalats. Inga kontanta lån har beviljats styrelseledamöterna och inga säkerheter och inga pensionsförpliktelser har getts för dem.

BOKFÖRINGAR OCH VERIFIKATIONSSLAG SAMT FÖRVARINGEN AV DEM

BOKSLUT

Bokslut och specifikationer till balansräkningen

KONTO- och SALDOFÖRTECKNINGAR

Resultaträkning och balansräkning per konto

Kontoplan

BOKFÖRINGAR

Huvudbok

Försäljningsreskontra

donationsreskontra

tidningsreskontra

reskontra/övrig fakturering

Inköpsfakturor

Reseräkningar och omkostnadsfakturor

Lönebokföring

Anläggningstillgångar

Kassabok

Basaari

Päiväkumpu

Lagerbokföring förlaget

Lagerbokföring Päiväkumpu

VERIFIKATIONER

TE	Reseräkningar och omkostnadsredovisningar	1-49
OL	Inköpsfakturor	1-4366
OS	Inköpsfakturor, prestationer	1-4452
TO	Kontoutdrag	1-1691
MU01	Promemoriaverifikationer januari	1-31
MU02	Promemoriaverifikationer februari	1-29
MU03	Promemoriaverifikationer mars	1-34
MU04	Promemoriaverifikationer april	1-45
MU05	Promemoriaverifikationer maj	1-35
MU06	Promemoriaverifikationer juni	1-38
MU07	Promemoriaverifikationer juli	1-31
MU08	Promemoriaverifikationer augusti	1-35
MU09	Promemoriaverifikationer september	1-62
MU10	Promemoriaverifikationer oktober	1-37
MU11	Promemoriaverifikationer november	1-57
MU12	Promemoriaverifikationer december	1-268
SJ	Placeringar	1-58
PK	Lönebokföring	1-44

SL	Interna fakturor	1-106
ST01	Interna verifikationer december	1-1
ST02	Interna verifikationer februari	1-1
ST03	Interna verifikationer mars	1-4
ST04	Interna verifikationer april	1-4
ST05	Interna verifikationer maj	1-4
ST06	Interna verifikationer juni	1-4
ST07	Interna verifikationer juli	1-4
ST08	Interna verifikationer augusti	1-5
ST09	Interna verifikationer september	1-6
ST10	Interna verifikationer oktober	1-4
ST11	Interna verifikationer november	1-11
ST12	Interna verifikationer december	1-5
ML	Försäljningsfakturor	1-1407
MS	Försäljningsfakturor, prestationer	1-1428
HL	Kreditnota	1-40
AK	Automatnotering	1-199

FÖRVARING AV MATERIALET

Allt material förvaras digitalt, säkerhetskopior finns på en virtuell plattform.

Bokslutet samt konto- och saldoförteckningarna finns på en gemensam plattform (U-station), som säkerhetskopieras en gång per dygn och förvaras 30 dygn. Materialet sparas dessutom i M-Files.

Promemoriaverifikationerna arkiveras i pappersform.

Bokföringsmaterialet och verifikationerna finns i bokföringsprogrammet Visma Wintime, i fakturahanteringssystemet Visma Approval samt i rese- och omkostnadsberäkningsprogrammet Aditro Expense. Programmen finns i molntjänsten och applikationsleverantörer (Aditro, Visma) gör dagligen säkerhetskopior av dem. Dessutom arkiveras huvudböcker, dagböcker, resultaträkningen och balansräkningen i Vismas arkivprogram. Inköps- och försäljningsfakturorna arkiveras efter bokslutet. Promemoriaverifikationer och interna verifikationer förvaras även som pappersversioner i mappar.

Kontoutdrag arkiveras i Vismas arkivprogram.

Tilinpäätöksen allekirjoitukset /

Tilinpäätöksen allekirjoitukset on toteutettu sähköisillä allekirjoituksilla.

Underteckning av bokslutet /

Bokslutet har undertecknats med hjälp av elektroniska signaturer.

Helsinki huhtikuun 7 päivänä 2022 / Helsingfors den 7 april 2022

Peura Simo
puheenjohtaja / ordförande

Anetjärvi Sari

Elenius Kristiina

Juslin-Sandin Heidi

Markkula Juhana

Nivala Juha

Ojala Pirjo

Pakarinen Jukka

Peräaho Jussi

Reinikainen Tiina

Suutari Simo

Vanhanen Sakari

Steffansson Rolf
toiminnanjohtaja / verksamhetsledare

Tilintarkastusmerkintä / Revisorernas underteckning

Suoritetusta tarkastuksesta olemme tänään antaneet tilintarkastuskertomuksen. /
Över slutförd revision har vi i dag avgivit berättelse.

Helsingissä sähköisen allekirjoituksen päivämääränä / I Helsingfors, datum för elektronisk underskrift

Kirsi Aromäki
KHT/CGR

KPMG Oy Ab
Heidi Vierros
KHT/CGR

Revisionsberättelse

Till medlemmarna i Förening Suomen Lähetysseura ry, ruotsiksi Finska Missionssällskapet rf

Revision av bokslutet

Uttalande

Vi har utfört en revision av bokslutet för Förening Suomen Lähetysseura ry, ruotsiksi Finska Missionssällskapet rf (fo-nummer 0116962-5) för räkenskapsperioden 1.1–31.12.2021. Bokslutet omfattar balansräkning, resultaträkning, och noter till bokslutet.

Enligt vår uppfattning ger bokslutet en rättvisande bild av föreningens ekonomiska ställning samt av resultatet av dess verksamhet i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut och det uppfyller de lagstadgade kraven.

Grund för uttalandet

Vi har utfört vår revision i enlighet med god revisionssed i Finland. Vårt ansvar enligt god revisionssed beskrivs närmare i avsnittet *Revisorns ansvar för revisionen av bokslutet*. Vi är oberoende i förhållande till föreningen enligt de etiska kraven i Finland som gäller den av oss utförda revisionen och vi har i övrigt fullgjort vårt yrkesetiska ansvar enligt dessa. Vi anser att de revisionsbevis vi har inhämtat är tillräckliga och ändamålsenliga som grund för våra uttalanden.

Styrelsens ansvar för bokslutet

Styrelsen ansvarar för upprättandet av bokslutet och för att bokslutet ger en rättvisande bild i enlighet med i Finland ikraftvarande stadganden gällande upprättande av bokslut samt uppfyller de lagstadgade kraven. Styrelsen ansvarar även för den interna kontroll som den bedömer är nödvändig för att upprätta ett bokslut som inte innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel.

Vid upprättandet av bokslutet ansvarar styrelsen för bedömningen av föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Den upplyser, när så är tillämpligt, om förhållanden som kan påverka förmågan att fortsätta verksamheten och att använda antagandet om fortsatt drift. Antagandet om fortsatt drift tillämpas dock inte om man avser att likvidera föreningen, upphöra med verksamheten eller inte har något realistiskt alternativ till att göra något av detta.

Revisorns ansvar för revisionen av bokslutet

Våra mål är att uppnå en rimlig grad av säkerhet om huruvida bokslutet som helhet innehåller några väsentliga felaktigheter, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, och att lämna en revisionsberättelse som innehåller våra uttalanden. Rimlig säkerhet är en hög grad av säkerhet, men är ingen garanti för att en revision som utförs enligt god revisionssed alltid kommer att upptäcka en väsentlig felaktighet om en sådan finns. Felaktigheter kan uppstå på grund av oegentligheter eller fel och anses vara väsentliga om de enskilt eller tillsammans rimligen kan förväntas påverka de ekonomiska beslut som användare fattar med grund i bokslutet.

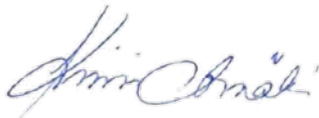
Som del av en revision enligt god revisionssed använder vi professionellt omdöme och har en professionellt skeptisk inställning under hela revisionen. Dessutom:

- Identifierar och bedömer vi riskerna för väsentliga felaktigheter i bokslutet, vare sig dessa beror på oegentligheter eller på fel, utformar och utför granskningsåtgärder bland annat utifrån dessa risker och inhämtar revisionsbevis som är tillräckliga och ändamålsenliga för att utgöra en grund för våra uttalanden. Risken för att inte upptäcka en väsentlig felaktighet till följd av oegentligheter är högre än för en väsentlig felaktighet som beror på fel, eftersom oegentligheter kan innefatta agerande i maskopi, förfalskning, avsiktliga utelämnanden, felaktig information eller åsidosättande av intern kontroll.

- Skaffar vi oss en förståelse av den del av föreningens interna kontroll som har betydelse för vår revision för att utforma granskningsåtgärder som är lämpliga med hänsyn till omständigheterna, men inte för att uttala oss om effektiviteten i den interna kontrollen.
- Utvärderar vi lämpligheten i de redovisningsprinciper som används och rimligheten i ledningens uppskattningar i redovisningen och tillhörande upplysningar.
- Drar vi en slutsats om lämpligheten i att styrelsen använder antagandet om fortsatt drift vid upprättandet av bokslutet. Vi drar också en slutsats, med grund i de inhämtade revisionsbevisen, om huruvida det finns någon väsentlig osäkerhetsfaktor som avser sådana händelser eller förhållanden som kan leda till betydande tvivel om föreningens förmåga att fortsätta verksamheten. Om vi drar slutsatsen att det finns en väsentlig osäkerhetsfaktor, måste vi i revisionsberättelsen fästa uppmärksamheten på upplysningarna i bokslutet om den väsentliga osäkerhetsfaktorn eller, om sådana upplysningar är otillräckliga, modifiera uttalandet om bokslutet. Våra slutsatser baseras på de revisionsbevis som inhämtas fram till datumet för revisionsberättelsen. Dock kan framtida händelser eller förhållanden göra att en förening inte längre kan fortsätta verksamheten.
- Utvärderar vi den övergripande presentationen, strukturen och innehållet i bokslutet, däribland upplysningarna, och om bokslutet återger de underliggande transaktionerna och händelserna på ett sätt som ger en rättvisande bild.

Vi kommunicerar med dem som har ansvar för föreningens styrning avseende, bland annat, revisionens planerade omfattning och inriktning samt tidpunkten för den, samt betydelsefulla iakttagelser under revisionen, däribland eventuella betydande brister i den interna kontrollen som vi identifierat under revisionen.

Helsingfors den 28 april 2022



Kirsi Aromäki
CGR

KPMG OY AB



Heidi Vierros
CGR

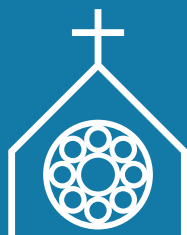
Omslagsbilden:

Som barn förstod Sophia John inte att hon vara annorlunda än andra. Skillnaden konkretiserades, när föräldrarna tog henne till en biståndsorganisations läger. Lägre var ämnat för barn med albinism.

”Då jag såg föräldrar som hämtade sina barn insvepta i säcktyg, förstod jag att också jag var i fara”, säger Sophia.

Finska Missionssällskapet stöder Tanzanias evangelisk-lutherska kyrkas arbete för att sprida information om albinism och utbilda flickor och kvinnor. På Shinyanga-området har man veterligen inte längre på flera år dödat barn som bär på den genförändring som orsakar albinism. Tidigare trodde människorna där att dessa barns kroppsdelar var lyckobringande.

Foto: Virve Rissanen



FINSKA 1859
MISSIONSSÄLLSKAPET